

AWE Mainta

E DIFERENCIA DEN NOTICIA

ARUBA MESTER ADOPTA CRYPTOCURRENCY?

OPORTUNIDAD, RIESGO Y E CAMINDA PADILANTI



EDITORIAL

E RESPONSABILIDAD DI FORMACION DI OPINION:
**PENSAMIENTO CRITICO DEN
E ERA DI MEDIA MANIPULA**

70 AÑA DI STATUUT
**UN PROME ANALISIS DI E IMPACTO Y
RETO PA ARUBA Y CARIBE HULANDES'**

E FACTOR TRUMP:
**UN ADVERTENCIA
PA FUTURO DI ARUBA**




Awo cu 2 florin mas, bo por gana e **MEGA PLUS**

* Afl. **520.000,-**

* Afl. 400.000,- + Afl. 120.000,-
extra

Benta ta sera 7:30 pm y sorteo ta hunga 7:45 pm



HUNGA AWO









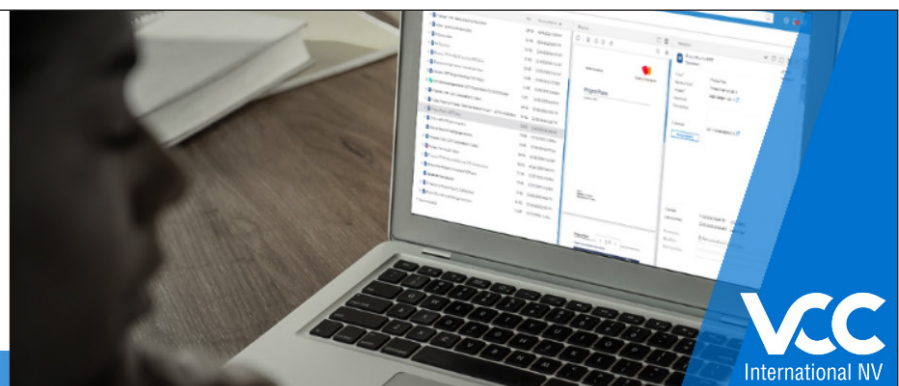

WHAT VS WHERE?

Stop Searching!

M-Files
Document Management

- System Neutral, Metadata Driven
- Cloud, On-Premises, or Hybrid
- Automated Workflows and Security
- Seamless Integration with: Microsoft Office,
- Dropbox, GoogleDrive, DocuSign, AdobeSign

Tel. 583-7072 | info@vcc-int.com | www.vcc-int.com



VCC
International NV

Aruba mester adopta cryptocurrency?

Oportunidad, riesgo y e caminda padilanti

MIENTRAS economia rond mundo ta adapta n'e revolucion digital, cryptocurrency a surgi como un forsa disruptivo cu ta cambia finansa y comercio. Nacionnan manera El Salvador y Republica Centrafricano a adopta Bitcoin como moneda legal, mientras cu centronan manera Dubai y Puerto Rico ta uza 'blockchain' pa atrae inversion y modernisa nan economia.

Pa Aruba—un nacion altamente dependiente di turismo y mercadonan externo—e potencial integracion di cryptocurrency ta lanta preguntanan convincente tocante su futuro economico. Cryptocurrency por t'e clave pa diversificacion y innovacion, of e ta presenta riesgonan cu ta supera su beneficionan?

Oportunidadnan pa cryptocurrency na Aruba

E economia di Aruba, cu mas di 80% di su GDP dependiente di turismo, ta vulnerabel na shocknan economico global. Cryptocurrency ta ofrece un avenida prometedor pa diversificacion. Door di posiciona su mes como un centro regional pa innovacion di 'blockchain', Aruba por atrae companianan 'fintech' y empresarionan digital, mescos cu Puerto Rico y Dubai. E cambio aki no solamente lo crea trabou pero tambe lo reduci e dependencia di Aruba riba mercadonan volatil di turismo.

Cryptocurrency tambe ta tene promesa pa expande inclusion financiero. Den un mundo unda banconan tradicional hopi biaha ta exclui esnan cu no tin acceso na banco, crypto ta permiti acceso na hermentnan financiero a traves di smartphones. Pa Aruba, esaki por mehora pagonan transfronterero, fortalece remesas y empodera comunidadnan menos sirbi cu oportunidadnan economico nobo. Integra crypto den e ecosistema di turismo—permitiendo bishitantenan pa uza Bitcoin of 'stablecoins' pa acomodacion y servicionan—por aumenta e atractivo di Aruba pa biaheronan 'tech-savvy' ainda mas.

Reto y riesgonan di adopcion di cryptocurrency

Mientras cu e beneficionan potencial ta significativo, integracion di cryptocurrency ta yen di retonan. Principalmente t'e problema di volatilidad. Cryptocurrencies manera Bitcoin y Ethereum ta experiencia fluctuacionnan dramatico di prijs, cu por desestabilisa e economia ya fragil di Aruba. Un 'stablecoin' respalda pa gobierno y mara n'e florin Arubano por mitiga e riesgo aki, pero un iniciativa asina lo rekeri planificacion y supervision cuidadoso.

Regulacion ta un otro obstaculo critico. Aruba lo mester di

'frameworks' legal robusto pa atende preocupacionnan rond di labamento di placa, fraude y proteccion di consumidor. Establece e 'frameworks' aki ta tuma tempo y ta rekeri recursonan cu Aruba por no tin actualmente. Ademá, e impacto ambiental di cierto cryptocurrencies, particularmente esnan cu ta depende di sistemanan di 'proof-of-work' cu ta consumi hopi energia, ta conflicto cu e metanan di sostenibilidad di Aruba. Sigura cu adopcion di crypto ta alinea cu e iniciativanan di energia renobabel di e isla ta esencial.

Confiansa y adopcion publico

Adopcion di cryptocurrency ta depende di confianza y comprension publico. Pa hopi Arubiano, e concepto di moneda digital descentralisa por parece abstracto of riesgoso. Sin campananan di educacion comprensivo, escepticismo y resistencia por stroba adopcion. Programanan di conscientizacion publico, tayernan y colaboracion cu expertonan di 'blockchain' lo ta necesario pa construi confianza den e ecosistema financiero nobo aki.

Ademá, e exito di integracion di cryptocurrency ta depende di su accesibilidad y practicidad. Negoshinan, particularmente empresanan chikito, lo mester di e infraestructura y training pa acepta pagonan cu crypto. Di mesun manera, gobierno lo mester sigura cu su ciudadanonan por facilmente converti cryptocurrencies den monedanan 'fiat' tradicional. E retonan logistico aki ta destaca e importancia di implementacion gradual y den fase.

Balansa entre innovacion y estabilidad

Cryptocurrency ta representa un oportunidad pa Aruba modernisa su economia, diversifica mas aleu di turismo y atrae inversion global. Sinembargo, su adopcion mester wordo acerca cu cautela, cu consideracion cuidadoso di e riesgonan asocia.

Door di uza un strategia midi—cumsando cu proyectonan piloto, fortificando 'frameworks' regulatorio y priorizando educacion publico—Aruba por adopta cryptocurrency como un herment pa progreso mientras ta salvaguardia su estabilidad economico.

E futuro di e economia di Aruba ta sinta den su habilidad pa adapta na tendencia global cambiante. Cryptocurrency, si implementa responsablemente, por ta un piedra angular di e transformacion aki. E pregunta no ta si Aruba mester adopta cryptocurrency, pero con e por haci'e di un manera cu ta beneficia su ciudadanonan y ta alinea cu su vision a largo plaso.

EDITORIAL



E responsabilidad di formacion di opinion:

Pensamento critico den e era di media manipula

DEN un mundo inunda cu informacion, forma un opinion ta tanto un acto di autonomia como un responsabilidad profundo. E panorama di media moderno, caracteriza pa narativanan fragmenta y agendanan manipulativo, ta presenta retonan significante pa individuonan cu ta lucha pa perspectivanan bon informa. Den e ambiente aki, e habilidad pa discerni hecho di ficcion y pa participa criticamente cu puntonan di bista diverso no ta djis deseabel—e ta esencial. Como individuonan, nos ta tene e poder pa forma nos comprension di mundo, pero cu e poder aki ta bin e deber pa sigura cu nos opinionnan ta basa riba berdad y analisis reflexivo.

Formacion di opinion: Un refleho di autonomia individual

Opinionnan no ta simplemente reflexionnan casual di preferencia of creencia; nan t'e producto di compromiso intelectual delibera. Forma un opinion ta un acto di defini e posicion di un persona riba asuntonan cu ta forma realidad personal y colectivo. E ta involucra evalua evidencia, interpreta contexto y balansa multipel perspectiva. Sinembargo, den e panorama di media actual, unda sensacionalismo hopi biaha ta tuma precedencia riba precision, e riesgo di forma opinionnan riba mita berdad ta mas grandi cu nunca.

E riesgo aki ta wordo exacerba p'e polarisacion creciente di fuentenan di informacion. Hopi medionan di comunicacion ta presenta narativanan diseña pa resona cu ideologia specifico, apelando na emocionnan en bes di racionalidad. E resultado ta un audiencia fragmenta, cada grupo reforsando su propio prehuicionan mientras ta descarta perspectivanan alternativo. Den e contexto aki, formacion di opinion ta bira menos tocante comprension y mas tocante afirmacion, debilitando e rigor intelectual necesario pa discurso constructivo.

E peligernan di opinionnan mita forma

Opinionnan forma riba informacion incompleto of tendencioso ta inherentemente instabil y potencialmente dañino. Nan falta e profundidad y e matiz necesario pa nabega e complehidad di asuntonan moderno. Pio ainda, e opinionnan aki ta contribui n'e propagacion di desinformacion, profundizando divisionnan social ainda mas. Por ehempel, ora individuonan ta acepta titulonnan sensacionalista na balor nominal of no ta investiga e contexto mas amplio di un narativo, nan ta core e riesgo di perpetua imprecisionnan y mina discurso credibel.

E consecuencianan ta extende mas aleu di mal comprendimentonan individual. Progreso social ta depende di debatenan informa y toma di decision colectivo. Opinionnan mita forma ta stroba e proceso aki, fomentando polarisacion y obstaculizando consenso. Ora pensamento critico ta wordo poni un banda, e potencial pa manipulacion ta aumenta, permitiendo medionan di comunicacion cu agendanan scondi pa forma opinion publico den maneranan cu por sirbi nan interesnan en bes di e bon comun.

Cultivando e habilidad pa forma opinionnan informa

E poder pa forma un opinion ta sinta den e curason di libertad intelectual, pero e mester wordo uza responsablemente. Desaroya opinionnan

informa ta rekeri cultiva habitonan di pensamento critico y curiosidad intelectual.

Esakinan ta inclui:

- **Evalua fuentenan:** Considera e credibilidad y e intencionnan di e media cu bo ta consumi. Fuentenan respetabel ta priorisa reportahe basa riba evidencia y transparencia riba sensacionalismo.
- **Informacion di referencia crusa:** Busca multipel perspectiva riba un asunto pa identifica discrepancia y amplia bo comprension.
- **Analisis contextual:** Comprende e contexto mas amplio di un narativo. Hechonan of anecdotan isolado, mientras cu convincente, hopi biaha no ta captura e complehidad di un asunto.
- **Verificacion di hecho:** Uza organisacionnan di verificacion di hecho credibel pa verifica declaracionnan prome cu acepta of comparti nan.
- **Participando den dialogo:** Discuti ideanan cu otronan ta encurasha examen critico di bo propio suposicionnan y ta expone bo na puntonan di bista alternativo.

E practicanan aki no ta simplemente salvaguardia contra manipulacion; nan ta hermentnan pa crecimiento personal y desaroyo intelectual. E proceso di cuestiona, analisa y refina opinionnan ta fortalece habilidadnan cognitivo y ta fomenta un comprension mas matisa di mundo.

E responsabilidad colectivo di formacion di opinion

Como individuonan, nos opinionnan no ta existi den isolacion. Nan ta influencia e combersacionnan cu nos ta participa aden, e decisionnan cu nos ta tuma y e normanan social cu nos ta mantene. E interconexion aki ta subraya e importancia di acerca formacion di opinion cu rigor y humildad. Reconoce e limitacionnan di nos conocimiento y e prehuicionan inherente den nos perspectivanan t'e prome paso pa construi un cultura di discurso informa.

Den e cara di narativanan di media manipula, e responsabilidad pa forma opinionnan bon informa ta tanto un esfuerzo personal como colectivo. Door di compromete na honestidad intelectual y investigacion critico, nos por transcende e ruido di sensacionalismo y contribui significantemente n'e intercambio di ideanan.

Formando perspectivanan cu integridad

E habilidad pa forma un opinion ta un expresion poderoso di agencia individual, pero e ta exige responsabilidad y diligencia. Den un era unda informacion ta abundante pero hopi biaha no confiabel, e necesidad pa pensamento critico nunca tabata mas grandi. Door di priorisa analisis basa riba hecho, comprension contextual y dialogo habri, nos por reclama e integridad di formacion di opinion y fomenta un sociedad basa riba berdad y respet mutuo.

Mientras nos ta nabega e complehidad di comunicacion moderno, laga nos corda cu opinionnan no ta djis huicionan personal—nan ta reflexionnan di nos compromiso intelectual cu mundo. E pregunta ta keda: **Nos ta dispuesto pa inverti e esfuerzo necesario pa forma opinionnan digno di e reto y oportunidadnan nos dilanti?**



Fundashon Ultimo Deseo Aruba:

Mensahe di Pasco 2024

FUNDASHON Ultimo Deseo ta presenta nan Ositonan grandi y chikito. Tur persona cu Fundashon Ultimo Deseo Aruba (FUDA), por yuda cumpli cu nan ultimo deseo ta ricibi exclusivamente e beer aki. Osito cada biaha ta compaña nos pa biba e aventura aki hunto cu nos.

Nos kier en todo caso menciona nos sponsor y donantenan cu, na cua forma cu ta, a yuda nos den e ultimo añu y cu a stimula nos pa pone nos meta caritativo riba mapa di Aruba. Sin nan ayudo nos no por y nos ta gradici nan specialmente pa esey. Cu mucho gusto nos kier pone e spotlight un biaha mas e añu aki riba e compania y personanan aki.

Nan ta:

Vertegenwoordiging van Nederland in Aruba, Cok Jouvenaar, AWEMainta, Print Media Aruba, HVST Caribbean, MJB Consulting, Mariëlle Bakema, Linda Lou Taal, Sergio Velásquez, Soesi Chitoe, Marietje Printing, John Frissen, Do It Center, Kayleigh Gerritsen, Botica di Servicio, Op=Op Voordeelshop, Hospice Atardi, WEB



Aruba NV, AIM Studio Agency, Samenwerkende Fondsen Cariben, CEDE Aruba, Aruba Volunteers, Citgo Paradera, SixTwoSix Digital Media, DigitalView, Red Cross Aruba, MEDSTAR Group, Wendy's Aruba, Ashtronaut Photography, Familie Theysen, Flora Market, Sherwin Williams Savaneta, Hubert de Cuba Photographer, Aldijana Murati, Kapsalon Knip Knap, Administratiekantoor F.J.G. Gerritsen, Arubaanse Voetbalbond, Surfside Beach Bar, ImSan, Super Food Plaza y e studiantenan di Colegio EPI, examenklas Verpleegkunde.

Nos gratitud tambe ta bay n'esnan cu a haci donacion y cu kier keda anonimo, pero nos sa ken boso ta!

Y sin lubida, un palabra di danki y respet pa henter nos Team di FUDA y pa Faith & Hope Medical Care, cu voluntariamente ta yudarealisa deseo di personanan terminal y/of na cama.

Nan ta:

Renate, Frans, Sharii, Marianne, Jo-Anne, Saskia, Leo, Julieta, Rowald, Paula, Wileen, Dayron, Jaime, Roderick y nos embahadornan Matsy y Muriël.

Directiva di Fundashon Ultimo Deseo Aruba (FUDA) ta desea boso tur un Pasco yen di ambiente y amor.



Peticion pa aprobacion di un plan di parcelacion na **Koeriboeri** conforme art. 33 di e Ordenanza di desaroyo teritorial (LRO). E concepto di e plan di parcelacion ta poni pa inspeccion publico na **DIP, Sabana Blanco 68**, cu reserva di tur derecho cu cambianan por wordo hasi na e parcelacion, durante un luna desde dia **17 december 2024** durante oranan di trabao. Tambe e plan por wordo mira riba www.dip.aw. Interesadonan por entrega te cu un luna despues di e termino aki nan punto di bista por escrito tocante e concepto di e plan di parcelacion serca Ministro di Asuntonan General, Organizacion Gubernamental, Infraestructura i Planificacion Ambiental pa medio di e director di DIP.

70 aña di Statuut

Un prome analisis di e Impacto y reto pa Aruba y Caribe Hulandes'

DIA 15 di december 1954, a firma e Statuut pa Reino di Hulanda marcando e comienso di un etapa huridico y politico nobo cu a pone un fin n'e sistema colonial. Den cuadro di su di 70 aniversario, e serie di articulo aki lo analisa con e acuerdo aki a influencia den e relacionnan dentro di reino, e logronan alcansa, e retonan pendiente y kico e ta representa pa Aruba den e cuadro actual.

Cuadro historico y transformacion den Reino

E Statuut tabata un logro den e historia di Reino, estableciendo un structura cu ta regula e relacionnan entre su miembronan: Hulanda, ex-Antia Hulandes y Surnam. For di e tempo ey, Reino a evoluciona significativamente: Surnam a independisa na 1975 y na 1986, Aruba a obtene autonomia como pais separa di Antia Hulandes. Na 2010, Antia Hulandes a wordo disolvi, kedando Corsou y Sint Maarten como pais autonomo hunto cu Aruba. Di un otro banda, Boneiro, Saba y Sint Eustatius a adkiri e status di municipio special di Hulanda.

Logro y tension den Reino

E Statuut a permiti avance importante, como un miho calidad di bida den e teritorionan Caribense. Na Aruba, e economia diversifica y basa riba turismo, como tambe e acceso na recurso educativo y economico di Reino, ta ehempel di exito. Sinembargo e relacionnan no tabata sin friccion. Den hopi caso, e paisnan Caribense ta considera cu e actitud di Hulanda ta demasiado autoritario, mientras cu nan ta critica e capacidad di e teritorionan pa atende problema manera pobreza y cu esakinan ta critica e capacidad di e teritorionan pa atende problema manera pobreza y criminalidad.

Pa Aruba, e dinamicanan aki a ilustra e importancia di mantene un balans entre autonomia y cooperacion dentro di Reino.

Relevancia actual di e Statuut

Na 2024, e Statuut ta sigui ta un herment fundamental pa maneha e relacionnan di Reino. Concepto manera autonomia local, derecho humano y gobernacion ainda tin relevancia,

aunke e ta rekeri reinterpretacion den e cuadro actual. E recomendacionnan reciente, manera fomenta relacion basa riba confiansa y respet mutuo, ta subraya e necesidad di mehora e colaboracion pa atende e retonan contemporaneo, manera cambio climatico y desaroyo sostenibel.

E di 70 aniversario di Statuut ta brinda un oportunidad pa reflexiona riba su legado y proyeccion. Pa Aruba, e acuerdo aki ta un plataforma cu, cu ahuste y un cooperacion efectivo, por sigui ta clave pa su desaroyo y pa construi relacion mas balansa dentro di Reino.

Den nos edicion di mañan, nos lo sigui explora con e Statuut por sigui ta un guia pa enfrenta e retonan di siglo XXI y kico e ta nifica pa Aruba como miembro di Reino.



SWITCH Y HABRI MAS REGALO

Aplica pa Postpaid Unlimited
di 2 aña y ricibi un Samsung A25

Join bo red favorito na www.digicelaruba.com

 **Digicel**

**PARTICIPA
PA PREMIO
SEMANAL**

E factor Trump:

Un advertencia pa futuro di Aruba

MIENTRAS Aruba ta normalizando despues di e eleccion reciente, poco atencion a wordo duna n'e menasanan inminente cu por perturba su economia fragil. Cu e regreso di Donald Trump na Cas Blanco, e incertidumbre global, cu ta bay for di guera comercial te cu e crisis di inmigracion, ta trece peligernan significativo. Pa un pais insular cu ta depende casi completamente di mercado exterior, e crisisnan aki por nifica un desaster si no wordo acerca na un manera proactivo.

Interrupcion den cadena di suministro global

Un di e menasanan mas urgente t'e posibilidad di un crisis global den e cadena di suministro, hopi biaha un subproducto di tensionnan of conflic-tonan internacional. Guera comercial, manera esnan mira durante e administracion anterior di Trump, por escala un biaha mas, hibando na tarifanan, retrasonan den transporte y aumento den costo di productonan.

Pa Aruba, cu ta depende hopi riba importacion pa necesidadnan basico, un interrupcion den e cadena di suministro global lo tin consecuen-cianan inmediato y severo. Productonan esen-cial manera cuminda, combustibel y suministro medico por bira scars of prohibitivamente caro, poniendo un peso pisa riba tanto hogarnan como negoshinan.

Impacto economico di gueranan comercial

Un guera comercial renoba entre podernan grandi por resulta tambe den inflacion generali, exacerbando ainda mas e costo di bida na Aruba. Productonan importa, cu ya caba ta carga e

costo di transporte y tarifanan, por bira impagabel pa hopi ciudadano. Esaki no solamente lo pone un tension riba finansa individual pero tambe por destabilisa negoshinan local cu ta depende di proveedornan externo. Pa un economia cu ya caba ta luchando cu e consecuen-cianan di e pandemia di COVID-19, un escenario asina por conduci na un rece-sion of stagnacion economico prolonga.

Turismo y su Fragilidad

Turismo, e pilar di economia di Aruba, ta particularmente vulnerabel na cualkier crisis cu origina na Merca. Mericanonan ta representa e mayoria di bishitantenan di Aruba y interrupcionnan na Merca, manera caida economico, restriccio-nan di biahe, of aumento di instabilidad domestico, por impacta severamente e fluho di turistanan p'e isla. Un caida significativa den turismo lo afecta negoshinan local, for di hotel y restaurantnan te na servicionan di transporte y entretenimento, causando un efecto domino cu ta resulta den tasanan di desempleo mas halto y reduccion di entrada di gobierno. Diversifica e mercadonan di turismo di Aruba y inverti den bishitantenan regional y Europeo por yuda mitiga e riesgonan aki, pero e strategianan aki ta rekeri tempo y recursonan pa implementa efectivamente.

E crisis di inmigracion y su impacto local

Un otro menasa significativa ta sinta den e potencial pa deportacionnan masal for di Merca. Si e administracion di Trump implementa politicanan di inmigracion mas estricto, incluyendo deportacionnan masal di indi-viduonan indocumenta, Aruba por enfrenta un afluencia di inmigrant-enan buscando refugio.

E asunto aki ta particularmente preocupante pa Venezolanonan, hopi di cual por redirigi nan esfuersonan di migracion den direccion di Aruba. Venezolanonan cu inicialmente a regresa nan pais pero ta enfrenta condicionnan pio, of esnan cu ta planeando pa biaha pa Merca pero ta wordo para debi na politicanan di inmigracion mas estricto, por mira Aruba como un alternativa viabel.

E recursonan y infraestructura di e isla no ta ekipa pa maneha un aumento asina. Servicionan publico, incluyendo cuido medico, vivienda y empleo, por wordo extendi mas aleu di nan capacidad, exacerbando tensionnan social y economico. E proximidad geografico y economia relativamente stabil di Aruba ta haci'e un destinacion atractivo, pero sin planificacion strategico, e repercusionnan por desestabilisa e isla ainda mas.

E "Factor Trump" ta subraya e necesidad pa Aruba reevalua su vulnera-bilidadnan den un panorama global interconecta. Sea ta interrupcionnan den cadena di suministro, gueranan comercial, of crisis di inmigracion, planificacion proactivo y diversificacion strategico ta esencial pa salva-guardia e futuro di e isla. Ignora e potencial menasanan aki por conduci na retonan economico y social a largo plaso cu Aruba no ta bon ekipa pa enfrenta.



Peticion pa aprobacion di un plan di parcelacion na **Turibana** conforme art. 33 di e Ordenanza di desaroyo teritorial (LRO). E concepto di e plan di parcelacion ta poni pa inspeccion publico na **DIP, Sabana Blanco 68**, cu reserva di tur derecho cu cambianan por wordo hasi na e parcelacion, durante un luna desde dia **17 december 2024** durante oranan di trabao. Tambe e plan por wordo mira riba www.dip.aw. Interesadonan por entrega te cu un luna despues di e termino aki nan punto di bista por escrito tocante e concepto di e plan di parcelacion serca Ministro di Asuntonan General, Organizacion Gubernamental, Infraestructura i Planificacion Ambiental pa medio di e director di DIP.

‘Designer babies’:

E frontera etico di ingenieria genetico

E yegada di ingenieria genetico a guia humanidad na un era di posibilidad sin precedente, unda ciencia no solamente ta trata malesanan pero tambe ta cambia e esencia di bida mes. Entre e desaroyonan mas contro-versial den e campo aki t’e concepto di “designer babies”—muchanan cu nan caracteristicanan genetico ta wordo modifica of selecta pa cuadra cu cierto caracteristicanan desea. Mientras cu e tecnologia innovador aki ta ofrece promesa inmenso, e tambe ta lanta preguntanan etico, social y filosofico profundo cu humanidad mester confronta.

E ciencia tras di designer babies

Na su nucleo, e concepto di designer babies ta origina di avancen den tecnologia di edicion di gen, particularmente CRISPR-Cas9. E hermentnan aki ta permiti alteracionnan preciso na DNA, permitiendo cientificonan pa ‘target’ genenan specifico pa eliminacion, modificacion, of mehoracion. Originalmente desaroya pa coregi mutacionnan genetico liga na malesanan manera Huntington of fibrosis cistica, e potencial di e tecnologia ta extende hopi mas aleu di aplicacionnan terapeutico.

Mayornan sometiendo nan mes na fertilisacion in vitro (IVF) lo por un dia scoge embrionan no solamente pa salud pero pa atributonan manera apariencia fisico, inteligencia, of habilidad atletico. E liña entre necesidad medico y mehoracion genetico ta bira vago mientras e tecnologia aki ta evoluciona, lantando e espectro di un futuro unda bida mes ta bira personalisabel.

E promesanan di personalisacion genetico

Defensornan di ingenieria genetico ta destaca su potencial transformativo. E argumento mas convincente t’e habilidad pa eradica malesanan hereditario cu a plaga humanidad pa generacionnan. Malesanan manera anemia di celnan falciforme, distrofia muscular, of Tay-Sachs lo por bira relikianan di pasado, sparando innumerabel individuo di sufrimento y reduciendo e peso di cuido medico global.

Mas aleu di medicina, e tecnologia tambe lo por empodera humanidad pa adapta na retonan futuro. Mehoracion genetico por mehora resistencia na pandemianan, contraresta toxinan ambiental, of te hasta aumenta resiliencia na cambio climatico. Pa hopi, e nocion di uza ciencia pa sigura un futuro humano mas saludabel y mas capaz ta tanto logico como atractivo.

Implicacion etico y social

A pesar di su promesa, e prospecto di babynan di diseño ta yen di dilemanan etico. Un di e preocupacionnan mas urgente ta equidad. Den un mundo ya dividi pa disparidadnan socio-economico, acceso na tecnologia di modificacion genetico lo por empeora desigualdadnan. Famianan rico por paga pa mehoracion genetico, creando un “elite genetico” privilegia mientras cu gruponan marginalisa ta wordo laga atras, intensificando fracturanan social existente.

Tambe tin e pregunta di consecuencianan no intencional. Genetica humano ta extraordinariamente compleho y mishi cu un característica por inadvertidamente afecta otronan. Un modificacion diseña pa mehora inteligencia por compromete estabilidad emocional, of un ahuste na apariencia fisico por afecta funcion inmunologico. E riesgonan a largo plaso di e interven-

cionnan aki, particularmente pa futuro generacionnan, ta keda desconoci.

Ademas, altera e ‘blueprint’ genetico di un mucha ta lanta preguntanan existencial tocante autonomia y identidad. Un mucha naci cu caracteristicanan pre-selecta por sinti nan mes carga pa expectativanan di mayornan, minando nan sentido di individualidad. Filosoficamente, e acto di diseña un ser humano ta reta creencia fundamental tocante e aleatoriedad y santidad di bida, cu criticonan ta adverti contra “hunga Dios” y mercantilisa e experiencia humano.

Un futuro den balansa

Babynan di diseño ta simbolisa e naturalesa dual di progreso científico—promesa inmenso acopla cu peliger profundo. Di un banda, nan ta ofrece humanidad e medionan pa elimina sufrimento y mehora calidad di bida. Di otro banda, nan ta reta nos pa lucha cu preguntanan tocante ekidad, identidad y e esencia mes di kico ta nifica di ta humano.

Pa sociedadnan nabega e frontera aki responsablemente, ‘frameworks’ etico robusto y cooperacion global ta esencial. Discurso publico mester evalua e beneficionan di avancen genetico contra nan costonan moral y social. Regulacionnan mester balansa innovacion cu cautela, sigurando cu e tecnologia ta sirbi humanidad en bes di dividi’e.

Mientras nos ta para na rand di un revolucion genetico, e escogencia cu nos ta haci awe lo resona pa generacionnan. Nos lo uza e poder aki pa alivia sufrimento y eleva humanidad, of nos lo sucumbi n’e tentacionnan di arogancia y desigualdad? E contestanan lo defini no solamente e futuro di medicina pero tambe e trayectoria di evolucion humano mes.

A festive holiday menu advertisement for Red Fish restaurant. The background is white with a subtle wood grain texture, decorated with green pine branches, red Christmas ornaments, and wrapped gifts with red ribbons. The restaurant's logo, 'RED FISH Quality Seafood Restaurant', is in the top left. The title 'HOLIDAY MENU 2024' is prominently displayed in the center. To the left, a red-bordered box lists the opening hours: 11am-10pm, Tue-Sun. The menu is organized into three sections: APPETIZER (SHRIMP CEVICHE, OYSTER SOUP, FISH CROQUETTES), MAIN COURSE (DEEP FRIED FISH FILET, SHRIMP PASTA ALFREDO, CHICKEN CORDON BLEU, CHICKEN & SHRIMP FRIED RICE), and DESSERT (CHOCOLATE CAKE, TRES LECHES). At the bottom, the location 'Orange Plaza Mall, Italiestraat 50' and phone number '(297) 2806666' are provided, along with the website 'WWW.REDFISHARUBA.COM'. A blue box at the bottom right states the price: 'Price: AWG 45'.



(Accion21)

Miguel Mansur ta entrega ley pa legalisa 'soft drugs'

LEGALISACION di 'soft drugs' ta ofrece un caminda pa miho salud publico, mas equidad social, reduci crimen y aumenta libertad individual. Regulacion di substancianan actualmente prohibi ta provee sociedadnan e oportunidad pa miho regula standardnan di siguridad, reduci peso riba e sistema di husticia criminal y crea oportunidadnan economico. Mas cu tur cos legalisacion ta duna balor na e libertad di tur adulto pa tuma decisionnan informa tocante nan mesun curpa. Evidencia di paisnan cu ya caba a legalisa ta prometedora y no ta solamente representa un cambio di maneho pero tambe e oportunidad pa paisnan brinda un sociedad mas racional, cu mas compasion y mas husto.

'Soft drugs' ta inclui substancianan manera cannabis, cierto psicodelico y otro substancianan cu no ta fisicamente adictivo y cu riesgonan abao. Un di e argumentonan mas na favor di legalisacion ta pa mehora salud publico y siguridad. Un mercado regula lo brinda miho control riba e calidad y pureza di substancianan, reduciendo e riesgo. Criminalisacion di 'soft drugs' ta manda hopi consumo bao tera y menos probabel di busca asistencia medico. Legalisacion lo brinda comportamiento mas informa y responsabel basa riba evidencia y habri caminda pa personanan busca ayudo medico sin miedo di repercusion legal.

Legalisacion lo reduci presion riba sistema di husticia criminal. Hopi persona ta ser encarcela pa ofensanan no-violento relaciona cu 'soft drugs', nan legalisacion lo permiti mas recurso pa combati trafico di 'hard drugs', crimen organisa y ofensanan violento. Riesgo pa salud di 'soft drugs' incluyendo cannabis ta hopi menos cu alcohol y tabaco. Ta importante nota cu legalisa 'soft drugs' no ta nifica promove uzo di droga pero si un manera pa reduci daño y permiti uzo responsabel. Mescos cu alcohol y tabaco, legalisacion lo permiti individuonan tuma decision informa mientras ta salvaguarda salud publico y siguridad.

Legalisacion ta provee oportunidadnan economico significativo. Mercadonan legal pa cannabis a proba di ta economicamente beneficioso na paisnan manera Canada y algun estado Americano. E industria legal di cannabis a crea



hopi trabao den cultivacion, distribuimento y investigacion 'research'. Tambe legalisacion lo permiti miho control riba propaganda, benta y distribuimento cu lo reduci e probabilidad cu menornan lo por yega na substancianan.

Legalisacion lo promove libertad individual y responsabilidad. Den un sociedad democratico, adultonan mester tin e libertad di haci decision riba nan propio curpa tanten nan no ta haci daño na otro. Prohibi 'soft drugs' ta un violacion di libertad individual paso e ta restringi autonomia personal sin hustificacion basa riba evidencia. E argumento pa libertad ta specialmente valido ora nos considera cu alcohol y tabaco ta un peligro mas grandi pa salud y sociedad cu 'soft drugs' manera cannabis. Alcohol p.e. ta asocia cu un cantidad di resultado social negativo incluyendo violencia, accident, perhudica salud a largo plaso pero ta permiti. Consecuentemente tin poco hustificacion pa substancianan menos peligroso manera cannabis y 'psilocybin mushrooms'.

Evidencia di otro paisnan ta muestra cu na Hulanda cu a decriminalisa den añanan 1970, consumo di cannabis ta mas abao compara cu otro paisnan Europeo. Uruguay a legalisa mas recientemente cu consecuencianan positivo pa salud publico y economia. Tin mas y mas estudio cu ta muestra cu substancianan incluyendo psilocybin por tin beneficio pa terapia di depresion, PTSD y ansiedad.

ACCION21 ta cumpli cu un otro promesa di campaña door di entrega e iniciativa di ley cu lo sigui pa Raad van Advies. E partido no lo tin representacion den e siguiente parlamento pero cualkier parlamentario cu lo kier traha riba legalisacion lo haya e concepto cla pa asumi y sigui cu e trabao.

MADBOR Consultancy

Documento Comercial y Support

- Oferta / Presentacion
- Programa di rekisitonan
- Citacion
- Informacion
- Contrato (*den concepto*)

Operacion

- Analisis di Proceso
- Descripcion di Proceso
- Descripcion di Protocol

Apoyo Empresarial

- Mediacion
- Consulencia/ Consejo
- Comercialisacion

Documentacion oficial (di e empresa) :

- Prepara
- Verifica
- Traduccion-4 idioma:
(*Ingles, Hulandes, Spaño, Papiamento*)

Priva

- Scirbi carta (oficial) - 4 idioma
- Traha Curriculum Vitae
- Carta di solicitud
- Mediacion serca instancianan - 4 idioma

Ban 
Papia
+297-7456724

Turning **Ideas** into Breakthrough **Solutions**

Hefe di Derecho Humano di Nacionnan Uni ta expresa preocupacion pa Venezuela

Fiscal ta rechasa alegacionnan

E Alto Comisionado pa Derecho Humano di Nacionnan Uni, Volker Türk, a expresa preocupacion profundo tocante e situacion politico y di derecho humano na Venezuela, apenas algun luna despues di e eleccionnan presidencial controversial di dia 28 di juli. Su remarcanan, haci durante un sesion di e Consejo di Derecho Humano di Nacionnan Uni, a destaca e uzo di forza excesivo durante protestanan despues di eleccion y e estado alarmante di libertad civil den e pais. Sinembargo, e Fiscal General di Venezuela, Tarek William Saab, a rechasa e declaracionnan di Türk como tendencioso y desbalansa.

Preocupacion di Nacionnan Uni pa violencia despues di eleccion

Türk a critica e gobierno Venezolano pa su respuesta pisa na protestanan despues di eleccion, durante cual 28 persona a wordo mata y aproximadamente 2,000 deteni. El a señala e involucramento di gruponan arma cu ta sostene e gobierno den e represion di protesta y a pidi pa investigacionnan riba e mortonan. Türk tambe a expresa preocupacion tocante e uzo di leyman anti-terrorismo contra manifestantenan, incluyendo menornan di edad y informenan di desaparicionnan forsa y maltrato di detenidonan.

Ademas, Türk a adverti cu desaroyonan legal recien, manera e Ley Simon Bolivar aproba p'e Asamblea Nacional, por restringi libertad severamente. E ley ta introduci castigonan severo, incluyendo sentencianan di prizon largo y descalificacionnan politico di te cu 60 aña pa individuonan cu ta aboga pa sancion internacional contra Venezuela. Türk a declara cu e medidanan aki ta pone libertad di expresion, reunion y participacion politico na peligro.

Fiscal Venezolano ta contraresta

Como respuesta, Fiscal General Tarek William Saab a emiti un declaracion rechasando e comentarionan di Türk como "iresponsabel" y faltando balansa. Saab a acusa Türk di culpa e gobierno inhumane pa violencia, alegando na su luga cu gruponan di oposicion tabata responsabel p'e disturbionan. El a urgi e oficial di Nacionnan Uni pa reconsidera su posicion y adopta un enfoque mas cooperativo y imparcial pa cu Venezuela.

Saab tambe a critica Türk pa ignora e impacto di sancion internacional riba Venezuela, cu el a alega a wordo diseña pa paralisa e economia y causa sufrimento na su hendenan.



E argumento aki ta wordo uza frecuentemente p'e administracion di Maduro pa desvia critica di su politicanan.

Contexto di e controversia

E controversia ta origina di e eleccionnan disputa di dia 28 di juli, den cual Nicolás Maduro a wordo declara e ganado p'e Consejo Nacional Electoral y e Corte Supremo sin divulgacionnan detaya di e eleccion. Observadornan internacional y gruponan di oposicion a expresa preocupacion tocante e falta di transparencia y husticia den e proceso electoral.

Protestanan despues di eleccion a subraya ainda mas e estado fragil di e democracia di Venezuela, cu gruponan di oposicion denunciando loke nan ta mira como medidanan autoritario pa silencia disidencia. A pesar di liberacion recien di algun manifestante deteni, gruponan di derecho humano ta argumenta cu hopi mas mester wordo haci pa atende abusanan sistémico y restaura libertad fundamental.

Un reto di derecho humano mas amplio

E narativanan contradictorio entre Türk y Saab ta ilustra e divisionnan profundo tocante e situacion politico y di derecho humano di Venezuela. Mientras cu Nacionnan Uni ta urgi responsabilidad pa violencia y e proteccion di libertad civil, e gobierno di Maduro y su aliadonan ta sigui rechasa critica internacional, enfocando na su luga riba e efectonan perjudicial di sancion.

E situacion ta keda grave, cu e cuadro legal di e pais wordo uza cada bes mas pa suprimir oposicion y disidencia. Mientras cu Venezuela ta bay den direccion di un periodo presidencial nobo, e tension entre e gobierno y organisacionnan internacional manera Nacionnan Uni ta señala un lucha prolonga pa responsabilidad y reforma.

Ex-Lider di cartel di Medellín, bao custodia di ICE na Merca

FABIO Ochoa Vásquez, un ex-lider di e famoso Cartel di Medellín, awor ta bao custodia di Servicio di Inmigracion y Control di Aduana di Merca (ICE). Esaki ta sosode apenas algun dia despues cu Ochoa a wordo libera di un prizon federal diamars, segun un declaracion di e Oficina Federal di Prizonnan.

Ochoa Vásquez tabata un figura clave den e Cartel di Medellín, un tempo lidera p'e infame Pablo Escobar. E cartel tabata responsabel pa un era di violencia extremo y trafico di droga na gran escala cu a defini e historia turbulento di Colombia na fin di siglo 20. Ochoa a wordo extradita pa Merca na 2001 y condena pa traficacion di cantidadnan masivo di cocaina. El a sinta un sentencia di prizon largo, pero despues di su liberacion, ICE a tum'e bao custodia como parti di procedimentonan legal y di inmigracion andando.

E circunstancianan rond di su futuro ta keda incierto. ICE no a divulga si Ochoa lo enfrenta deportacion pa Colombia of si otro accionnan legal por wordo inicia contra dje den Merca. CNN a tuma contacto cu e representantenan legal di Ochoa pa mas informacion riba su proceso legal actual pero ainda no a ricibi un respuesta.

Mientras tanto, e Oficina di Fiscal General di Colombia a confirma cu e ta investigando si Ochoa Vásquez ainda tin casonan legal pendiente na Colombia. Si tin acusacionnan of investigacionnan sin resolve, su deportacion pa Colombia por conduci na mas persecucion. Esaki a causa speculacion tocante si Ochoa por enfrenta husticia un biaha mas den su pais natal, unda e ta keda un figura polarisante.

E liberacion di Ochoa Vásquez y e custodia di ICE despues a rebiba interes global den e legado di e Cartel di Medellín. Como un hungado principal den un di e organisacionnan di trafico di droga mas poderoso den historia,



e rol di Ochoa a yuda establece e dominio di e cartel den e comercio global di cocaina. Hunto cu Escobar y otro figuranan clave, el a contribui n'e reino di terror di e cartel, cu a inclui asesinato, bombardeonan y corrupcion generalisa.

Su estado actual ta representa un momento significativo den e lucha continuo pa hiba lidernan di cartel dilanti husticia. Sea cu Ochoa ta enfrenta deportacion of ta keda na Merca, su caso ta subraya e consecuencianan duradero di e guerra di droga di Colombia di decadanan largo y su ramificacionnan internacional.

DESTINY SECURITY

OPORTUNIDAD PA Trabou

ATTRACTIVE SALARY
JOB BENEFITS

WE ARE LOOKING FOR TALENTED AND PASSIONATE PEOPLE TO JOIN OUR TEAM.
IF YOU WANT A PLACE WHERE YOU CAN GROW PROFESSIONALLY AND WORK IN A COLLABORATIVE ENVIRONMENT, **THIS IS YOUR OPPORTUNITY!**

DESTINY SECURITY **DESTINY SECURITY OFICIAL** **5947937**

Durante operacion

Tres Haitiano encarcela pa agresion di agentenan di migracion

UN hues di e Oficina di Atencion Permanente den e Distrito Nacional, Fátima Veloz, a ordena tres luna di detencion preventivo pa tres ciudadano Haitiano acusa di a agredi dos agente di e Dirección General de Migración (DGM) durante un operacion den e barrio di Piantini. E detenidonan, identifica como Almonord Donal, Juanse Suaci y Yurelisa, lo wordo deteni n'e prizon di Najayo mientras cu e investigacion ta continua.

Un di cuater individuo involvi den e incidente, un menor di 16 aña, lo enfrenta procedimiento legal den un Corte Hubenil. Debi na restriccioannan legal, e nomber di e menor no a wordo divulga.

E incidente supuestamente a sosode ora cu e agente di Migracion Kelvin Valdez Rivas y un oficial di Marina Dominicano tabata monitoria un sitio di construccion pa trahadonan indocumenta. Segun autoridadnan di Migracion, e trahadonan a lastra e agentenan den un buraco n'e sitio di construccion, unda nan a wordo agredi fisicamente. Valdez Rivas a wordo desarma y su arma di servicio a wordo uza pa



tir'e den su pia.

Defensa ta alega legalidad di e Acusadonan Julio Polanco, e abogado defensor di e acusadonan, a argumenta cu su clientenan no tabata den e pais ilegalmente y a acusa e agentenan di Migracion di a drenta propiedad priva ilegalmente. *"Esnan cu tabata actua irregularmente tabat'e agentenan di Migracion cu a drenta propiedad priva sin permiso,"* Polanco a declara como respuesta na preguntanan di reportero.

Sinembargo, informenan di medionan local ta sugeri cu tur cuater individuo tabata falta documentacion cu ta prueba nan estado legal den Republica Dominicana na momento di e incidente.

Implicacion Mas Amplio E caso a causa debate tocante e maneho di migracion indocumenta den Republica Dominicana, particularmente tocante e uzo di forza door di autoridadnan durante operacionnan di implementacion. E director di e agencia di Migracion a instrui oficialnan pa uza forza necesario pa preveni agresionnan similar den futuro.

Mientras cu e procedimiento legal ta sigui, e incidente ta destaca tensionnan continuo rond di implementacion di migracion den e pais, specialmente memey di un scrutinio creciente di e derechonan y trato di trahadonan indocumenta.



Christmas Menu

APPETIZER
Sopi Pampuna

ENTREES
Ayaca
Ham di Pasco
Pan de Hamon
Salada di Macaroni

DESSERT
Quesillo

LOCATION
Caya Harmonia 1. Lokaal 2
(+297)731-1224

Awg 55,-

Memey di controversia

Daniel Mendoza ta retira su nombracion como embahador pa Tailandia



DANIEL Mendoza, un figura polarisante na Colombia, a anuncia cu e lo no acepta su nombramento como embahador pa Tailandia. E decision, revela via un video publica riba rednan social, ta bin despues di reaccionnan fuerte di varios sector, incluyendo gruponan feminista, organisacionnan di derecho humano y hasta miembronan di e administracion di Presidente Gustavo Petro.

Mendoza a hustifica su retiro declarando cu no tabata e momento adecuado pa acepta un posicion diplomatico. Sinembargo, e controversia rond di su nombramento a origina di declaracionnan controversial den pasado, cu criticonan—incluyendo e Defensoría del Pueblo y figuranan den e coalicion izquierdista di Petro—a considera misogino y ofensivo. Mendoza a defende e remarcanan aki, alegando cu nan tabata liga na personahenan ficticio di su bukinan. A pesar di su spliacionnan, fuentenan den e administracion a sugeri cu su retiro a wordo fuertemente encurasha pa mitiga e indignacion publico creciente.

E controversia tambe a causa divisionnan den e gobierno di Petro. Vice Presidente Francia Márquez a critica e nominacion abiertamente, afirmando cu tipo di nombramentonan asina no ta refleha e balornan di politica progresivo. El a yama e movecion inconsistente cu e principianan di e administracion, añadiendo mas

presion riba Mendoza y e presidente.

E designacion di Mendoza a rebiba criticanan mas amplio di e decisionnan diplomatico di Petro, cu algun, incluyendo legisladonan di oposicion di e partido Centro Democrático, urgiendo Tailandia pa rechasa e nombramento di Mendoza. Nan a acus'e di fomenta *“odio, polarisacion y falta di respet pa hende muhe.”* E nombramento di Mendoza, kende ta miho conoci como e creador di e serie controversial Matarife, tambe a wordo cuestiona pa e Corte Constitucional di Colombia, añadiendo mas palo na e candela.

Den su declaracion den video, Mendoza a sugeri cu algun di e acusacionnan contra dje por wordo considera difamatorio, insinuando posibel accion legal. No obstante, e reaccion publico y politico sosteni parce di a haci su posicion insostenibel, forsendo e retiro di su embahada.

Presidente Petro a defende Mendoza multiple biaha, describiend'e como un “emancipador” cu ta sostiene libertad. Sinembargo, e consecuencianan di e nominacion aki a destaca tensionnan significante den e coalicion di Petro y a crea un sombra riba su strategia diplomatico, exponiendo fracturanan den su gobierno y atrayendo criticanan hasta di su aliadonan mas cercano.

Stimami. Sterilisami.

REGISTRA AWO

Y BENEFICIA DI NOS SUBSIDIO CU TA CUBRI TE CU 45% DI E COSTO DI STERILISACION DI BO MASCOTA Y UN MICROCHIP GRATIS!

PA MAS INFORMACION BISHITA: WWW.STIMAMISTERILISAMI.COM

CULTURA Y HISTORIA

Aruba: Nos Rikesa

Keshi yena:

Un herencia culinario di historia di Aruba

KESHI Yena, hopi biaha celebra como e plato nacional di Aruba, ta mucho mas cu un casserole sabroso—e ta un testimonio di e historia compleho y resiliencia cultural di e isla. E cuminda iconico aki, angra den e pasado colonial di e isla, ta conta un storia di ingenio, sobrevivencia y e mescla di tradicionnan diverso cu ta defini Aruba awe.

Origen den un era colonial

E historia di Keshi Yena ta data bek na siglo 17 y 18, durante e era colonial Hulandes. Aruba, mescos cu otro islanan den e Indias Occidental Hulandes, a hunga un rol den e comercio di esclavo transatlantico. E poblacion Africano esclavisa a soporta condicionnan duro, incluyendo scarsedad di cuminda y mester a haya maneranan creativo pa haci uzo di recursonan limita.

Durante e periodo aki, colonisadonan Hulandes tabata consumi cantidadnan grandi di keshi Edam y Gouda, cu tabata wordo importa den wielnan cu casca duro. Despues di saca e keshi pa nan uzo, e colonisadonan hopi biaha tabata descarta e cascanan. Individuonan esclavisa a reutilisa e restonan aki, yenando nan cu pidanan chikito di carni, berdura y specerijnan pa crea un cuminda substancial. E cascanan di keshi yena tabata wordo horna of gestoom, resultando den loke nos ta reconoce awor como e forma mas trempa di Keshi Yena.

Un simbolo di ingenio y sobrevivencia

Loke a cuminsa como un adaptacion ingenioso a evoluciona den un tradicion culinario. A traves di genera-



cionnan, e plato a bira mas refina. Keshi Yena di awendia ta presenta un mescla di galiña condimenta, oleifi, alcapara, rasenchi y tin biaha otro ingredientenan, hinca den un casca di keshi of poni den capa den un wea di horna cu slice di Edam of Gouda. E plato ta wordo horna despues pa crea un casserole rico, 'gooey' y sabroso.

Mientras cu platonan similar ta existi den islanan bisiña, e version di Aruba ta tene un luga unico den e herencia di e isla. E ta refleha e resiliencia di e comunidad Afrocaribense, cu a converti dificultad den un herencia cultural duradero. E plato a bira no solamente un cuminda sino tambe un simbolo di e mescla di ingenio Africano y tradicionnan culinario Hulandes.

Significancia cultural na Aruba

Cu tempo, Keshi Yena a bira un plato principal di celebracionnan Arubiano, for di reunionnan familiar te diana di fiesta publico. Su preparacion hopi biaha ta un esfuerzo comunal, treci-

endo famianan hunto pa comparti storia y preserva tradicionnan culinario. Mas aleu di cas, e ta un favorito den restaurantnan local, ofreciendo tanto residentenan como bishitantenan un sabor di e historia vibrante di Aruba.

Preservando un herencia culinario

Awe, Keshi Yena ta mucho mas cu un receta stima; e ta un artefacto historico, representando e spirito di adaptacion y sobrevivencia cu a caracteriza e hendenan di Aruba pa siglonan. Mientras cu chefnan moderno ta innova cu ingrediente y tecnicanan nobo, e plato ta sigui evoluciona mientras ta keda profundamente raiza den su origen historico.

Keshi Yena ta para como un recordatorio sabroso di e biahe di Aruba a traves di tempo—un mescla di culturanan y un testimonio di e forza y creatividad di su hendenan. A traves di e plato aki, e storia di pasado di Aruba ta sigui wordo conta, un plato na biaha.



Aviso pa Dianan di Fiesta

AWEMainta kier participa cu dianan di fiesta, **25,26 y 27 di december 2024** lo no tin edicion di bo corant favorito.

Ultimo dia di publicacion di AWEMainta ta dia **24 di december** y e proximo edicion ta dia **28 december 2024**.

Y pa cera aña, dia **31 december 2024**,
1 y 2 di januari 2025 lo no tin corant.

Ultimo dia di publicacion ta dia **30 december 2024**.
Proximo edicion lo ta dia **3 di januari 2025**.

Por favor esnan cu kier pone propaganda y/of relato,
pa tene cuenta cu e dianan menciona
y pa manda esakinan pa **5or di atardi**.

Team di AWEMainta ta desea pueblo di Aruba

Feliz Dianan di Fiesta



DEPORTE



DEPORTE@AWEMAINTA.COM

Elly de la cruz:

E prome hungado di MLB di \$1 biyon den desaroyo?

E mundo di baseball ta yen di speculacion tocante e proximo paso di contract grandi despues di e acuerdo di \$765 miyon di Juan Soto cu New York Mets. Elly De La Cruz, e infielder electrificante di Cincinnati Reds, por bira e prome hungador di \$1 biyon den historia di Major League Baseball? Algun experto den e industria ta kere cu ta posibel.

De La Cruz, apenas 22 aña di edad, ya ta wordo representa pa Scott Boras, e agente responsabel pa negocia e acuerdo historico di Soto. Boras a rechasa e idea di De La Cruz firmando un extension tempran cu e Reds, indicando cu e fenomeno Dominicano por warda te cu 'free agency' pa un pago record. "No pensa mes riba dje," Boras supuestamente a bisa ora cu a puntr'e tocante e posibilidad di un extension.

E talento bruto di De La Cruz ta sostene e entusiasmo. Un berdadero hungado di cinco herment, el a entrega 5.2 Victorianan Riba Reemplaso (WAR) na 2024 y a gana un puesto den All-Star mientras cu e tabata refina su wega. Conoci pa su combinacion di velocidad y poder, De La Cruz a reduci su tasa di 'strikeout' for di su temporada di 'rookie' y ta sigui mehora su decisionnan di fildeo y coremento di base. Si e keda riba e trayectoria aki, su balor por aumenta drasticamente den e añanan benidero.

E drempel di \$1 biyon

E contract recien di Soto, cu ta promedio di \$51 miyon anualmente, a causa discusionnan mas amplio tocante cuanto teamnan ta dispuesto pa paga pa talento di top. Un ehecutivo di MLB a splica cu acuerdonan a largo plaso ta wordo calcula cada bes mas basa riba WAR, cu cada WAR balora na aproximadamente \$10 miyon. P'e



metrica aki, e prestacion di Soto, promediando 6.5 WAR anualmente durante e ultimo cuater temporadanan, ta alinea cu su contract nobo.

E mesun logica ta aplica pa De La Cruz. Si e mantene of supera su produccion actual, su balor por yega cerca di \$1 biyon riba un acuerdo a largo plaso. Mientras cu balornan di frankicia y entradanan di liga ta sigui aumenta, algun experto ta argumenta cu contractnan di hungado mester sigui e mesun trayectoria ascendente.

Expectativanan di Industria

E idea di un hungado di \$1 biyon, un tempo impensabel, ta ganando credibilidad. Ex-manager di Dodgers, Dave Roberts, a refleha riba e aumento rapido di contractnan di hungado, notando cu e acuerdo di \$700 miyon di Shohei Ohtani winter pasa tabata parece improbabel no mucho tempo pasa. Roberts a admiti cu e lo keda sorprendi di mira un contract di un biyon dollar pero a reconoce e panorama financiero evolutivo di e deporte.

E hermentnan y potencial di De La Cruz ta hacie un candidato principal pa un hito asina. Su combinacion di atletismo di elite y mehora-cion constante por posicion'e como e strea mas comercial y valioso di MLB dentro di cinco aña. Mientras cu Boras ta maniobra su cliente strategicamente a traves di arbitrahe y eventual 'free agency', De La Cruz ta cla pa redefini e limitenan di compensacion di hungado.

Mientras cu e nocion di un contract di \$1 biyon por parece excesivo awe, expertonan den e industria ta señala e balor semper creciente di frankicia y acuerdonan di television como hustificacion. Si De La Cruz sigui desaroya, e por bira e hungado pa converti e idea un tempo absurdo den realidad.





Kylian Mbappé nombra como miho hungado Frances di e temporada 2023/24



E delantero di Real Madrid, Kylian Mbappé, a wordo nombra como e miho hungado Frances di e temporada 2023/24 p'e revista prestigioso France Football. E reconocimiento ta bin como resultado di e actuacionnan sobresaliente di Mbappé durante su ultimo temporada cu Paris Saint-Germain (PSG). El a gana di e defensa central di Arsenal, William Saliba, p'e honor.

Un temporada estelar cu PSG y Francia

Den e campaña 2023/24, Mbappé a entrega un prestacion excepcional pa PSG, hungando 48 wega, anotando 44 gol y proveyendo 10 asistencia. Ademá, el a participa den 12 wega p'e team nacional Frances, anotando dos gol durante e periodo ey. Su habilidad remarcabel pa influencia weganan cu tanto su anotacion como su 'playmaking' a hacie un hungado destacado domesticamente y internacionalmente.

Reconocimento pa colega nativo di Bondy

Den su remarcanan di aceptacion na France Football, Mbappé, cu ta cumpli 26 año otro siman, a expresa humildad y a reconoce William Saliba, cu tambe ta procedente di Bondy, un suburbio di Paris. Mbappé a admiti cu Saliba tabata igualmente merecedor di e premio, destacando e actuacionnan impresionante di e defensa cu Arsenal y e team nacional Frances.

Un comienzo tumultuoso na Madrid

A pesar di e elogio aki, Mbappé a enfrenta retonan den su temporada di debut cu Real Madrid. Un lesion di 'thigh' recién durante un wega contra Atalanta a pone e delantero for di wega, debilitando un comienzo otro cu briyante na España. Su forma y condicion fisico lo wordo monitoria di cerca mientras cu Real Madrid ta depende di dje pa entrega den La Liga y Champions League.

Un testamento di consistencia y excelencia

E reconocimiento aki ta solidifica e posicion di Mbappé como un di e hungadonan mas impactante den futbol moderno. Cu un mescla di velocidad, habilidad y un don pa anota, Mbappé ta sigui establece e standard pa excelencia, tanto na nivel di club como internacional.

Mientras cu e ta transiciona den su añanan principal, fanatico y analistanan por igual ta anticipa ansiosamente kico e super strea Frances lo logra despues den su carera.



Memey di speculacion

Checo Pérez ta keda riba e rooster di Red Bull pa 2025

SERGIO “Checo” Pérez a wordo lista como un piloto pa Red Bull Racing den e temporada di Formula 1 di 2025, continuando su partnership cu Max Verstappen pa un di cinco año consecutivo. A pesar di rumornan recien rond di su futuro, Pérez ta aparece registra cu su number 11 caracteristico y oficialmente alinea cu e team Austriaco, segun e rooster di piloto actualiza di FIA.

Rooster di Red Bull y cambionan clave den F1

FIA a confirma e luga di Pérez hunto cu Verstappen, e campeón mundial reinante, bao di e nomber oficial di Red Bull Racing, “Oracle Red Bull Racing Limited.” E team lo bolbe presenta motornan Honda RBPT, solidificando nan consistencia tecnico p’e temporada binidero.

Otro caminda den e grid, cambionan notabel di piloto ta inclui e mudamento di Lewis Hamilton pa Ferrari cu su number 44 iconico, Andrea Kimi Antonelli debutando cu Mercedes-Benz y Carlos Sainz transicionando pa Williams despues di a bandona Ferrari. Sinembargo, e ausencia di Franco Colapinto for di e roster oficial a causa speculacion cu e piloto Argentino por sigura un asiento cu Alpine, pendiente di mas anuncio.

Incertidumbre rond di e futuro di Checo

A pesar di ta lista como un piloto di Red Bull, e futuro di Pérez cu e team ta keda bao di scrutinio. E piloto Mexicano tin un contract te cu 2025, pero su caida di prestacion recien a causa duda. Desde e Gran Premio Hulandes na Zandvoort, Pérez a logra solamente score 21 punto, cu su miho resultado durante e periodo ey ta un final di 8 punto na Hulanda. Durante e parti Norte Americano di e temporada, incluyendo caredanan na Austin, Ciudad di Mexico y Las Vegas, el a score apenas dos punto.

E siman aki, Pérez a reuni cu ehecutivonan principal di Red Bull na Milton Keynes, aunke ningun di dos banda a emiti declaracionnan tocante e resultado di e discusionnan aki. Speculacion ta persisti tocante si e team por reemplasa Pérez



CAR N°	DRIVER NAME	COMPANY NAME	TEAM NAME	NAME OF THE CHASSIS	MAKE OF THE ENGINE
81	Oscar Piastri	McLaren Racing Limited	McLaren Formula 1 Team	McLaren	Mercedes
4	Lando Norris	McLaren Racing Limited	McLaren Formula 1 Team	McLaren	Mercedes
1	Max Verstappen	Red Bull Racing Limited	Oracle Red Bull Racing	Red Bull Racing	Honda RBPT
11	Sergio Perez	Red Bull Racing Limited	Oracle Red Bull Racing	Red Bull Racing	Honda RBPT
16	Charles Leclerc	Ferrari S.p.A	Scuderia Ferrari HP	Ferrari	Ferrari
44	Lewis Hamilton	Ferrari S.p.A	Scuderia Ferrari HP	Ferrari	Ferrari
63	George Russell	Mercedes-Benz Grand Prix Limited	Mercedes-AMG PETRONAS Formula One Team	Mercedes	Mercedes
12	Andrea Kimi Antonelli	Mercedes-Benz Grand Prix Limited	Mercedes-AMG PETRONAS Formula One Team	Mercedes	Mercedes
18	Lance Stroll	AMR GP Limited	Aston Martin Aramco Formula One Team	Aston Martin Aramco	Mercedes
14	Fernando Alonso Diaz	AMR GP Limited	Aston Martin Aramco Formula One Team	Aston Martin Aramco	Mercedes
10	Pierre Gasly	Alpine Racing Limited	BWT Alpine Formula 1 Team	Alpine	Renault
7	Jack Doohan	Alpine Racing Limited	BWT Alpine Formula 1 Team	Alpine	Renault
-	TBC	Racing Bulls S.p.A	Visa Cash App Racing Bulls Formula One Team	Racing Bulls	Honda RBPT
22	Yuki Tsunoda	Racing Bulls S.p.A	Visa Cash App Racing Bulls Formula One Team	Racing Bulls	Honda RBPT
31	Esteban Ocon	Haas Formula LLC	MoneyGram Haas F1 Team	Haas	Ferrari
87	Oliver Bearman	Haas Formula LLC	MoneyGram Haas F1 Team	Haas	Ferrari
23	Alexander Albon	Williams Grand Prix Engineering Limited	Williams Racing	Williams	Mercedes
55	Carlos Sainz	Williams Grand Prix Engineering Limited	Williams Racing	Williams	Mercedes
27	Nico Hülkenberg	Sauber Motorsport AG	Stake F1 Team Kick Sauber	Kick Sauber	Ferrari
5	Gabriel Bortoletto	Sauber Motorsport AG	Stake F1 Team Kick Sauber	Kick Sauber	Ferrari

promete cu su contract termina si su prestacion no mehora.

Gesto di Pasco di Checo ta destaca spirito di team

Memey di e incertidumbre, Red Bull a comparti un momento alegre cu Pérez den un video di Pasco. E piloto Mexicano a regala cada miembro di e team un boter di su tequila caracteristico, ganando sonrisa y bon voluntad entre e staff di Red Bull. E gesto a muestra e esfuersonan di Pérez pa mantene un presencia positivo den e team a pesar di e presion rond di su forma recien.

Mirando Padilanti pa 2025 Cu un contract na su luga y su nomber riba e rooster, Pérez ta cla pa cuminsa e temporada di 2025 cu Red Bull. Sinembargo, su prestacion den e prome caredanan probablemente lo determina si e ta mira e termino completo di su acuerdo. P’awo, Pérez ta keda den un di e asientonan mas codicia den F1, pero e presion pa entrega resultadonan nunca tabata mas halto.

OTRO PERSPECTIVA
Cu Marilu





+297 730 1486

SABANA BLANCO 40
ORANJESTAD, ARUBA



Beauty Bar P.M.U & LASH ARTIST **By JEN**

Specialised in

*Brows, lips & Eyeliner ♦ Pedicure ♦ Microblading
♦ Powderbrows ♦ Threading ♦ Brow Lamination
♦ Lip pigmentation & blush ♦ Eyeliner*

 Beauty Bar by Jen

 beautybar_byjen

TENDENCIA

Tendencia di colo 2025

Tono y material cu lo transforma bo espacio

CU un enfoke den sostenibilidad y innovacion, tendencia di colo pa 2025 ta ofrece un combinacion di tono natural y material moderno. E aña aki, e colonan no solamente lo defini e estetica, sino tambe e emocionnan y e funcionalidad di e espacionan interior.

Palet di colo RAL 2025: creatividad den diseño

E informe “Colour Feeling 2025+” di RAL ta propone cinco palet clave: funcionalidad, sensualidad, etica, narrativa y wega. Ta destaca e tononan manera pepper white y opal violet, ideal pa oficina y cushina cu ta busca claridad y creatividad. Di un otro banda, colo vibrante manera fox red y opaline rose ta añadi energia y dinamismo na sala y espacio social.

NCS 2025: E conexion cu naturalesa

E Academia NCS di Suecia ta presenta cuater tendencia cu ta refleha balans y sostenibilidad:

- **Gaia:** Tono berde y blauw cu ta fomenta naturalesa y awa, ideal pa ambiente relajante.
- **Inner:** Colo tera calido cu ta transmiti estabilidad y comfort.
- **On & Off:** Un mescla di scur y cla cu ta simbolisa harmonia den e contrastenan.
- **Ethereal:** Tono light cu ta conecta lo digital cu lo fisico.

Material innovador y sostenibel

E materialnan ta complementa e tendencianan aki, integrando elemento manera plastic doorzichtig, metal briyante, corki y textiel recicla. E materialnan aki no solamente ta embeyece e espacionan, sino cu ta reforsa e compromiso cu e medio ambiente y e funcionalidad.

Psicologia di colo: Impacto den e bienestar

E colonan suave manera blauw of berde ta genera calma, mientras cu cora y geel ta inyecta energia. Scoge colo strategicamente por transforma e ambiente di cualkier espacio, mehorando tanto e estado di animo como e productividad.

Con pa aplica e tendencia na bo hogar

Pa incorpora e tendencianan aki sin cambio grandi, purba cu accento den muebles of decoracion. Experimenta cu combinacion y uza muestra pa haya e harmonia adecua. E luz natural ta clave pa resalta e tononan y potencia e atmosfera desea.

E tendencianan di colo 2025 no solamente ta redefini e diseño interior, sino cu ta refleha nos conexion cu naturalesa, bienestar emocional y modernidad. Ki colo lo bo scoge pa transforma bo hogar e aña aki?



Ganadonan di periodo 11 y 12!

Encuesta di entrada & gastonan 2023-2024

DIA 15 di November 2023, Oficina Central di Estadística (CBS) a cuminsa cu e Encuesta di Entrada y Gastonan.

Manera nos a menciona e Encuesta di Entrada y Gastonan ta encera 2 parti:

- Hogarnan participante lo wordo puntra pa contesta algun preguntanan tocante gastonan cu e hogar a haci durante e 12 lunanan cu a pasa prome cu e encuesta aki

- Hogarnan participante lo wordo pidi pa yena un Buki di Gastonan Diario. Den e buki aki tur gasto di tur miembro di e hogar mester wordo yena pa un periodo di 2 siman.

Teniendo na cuenta e esfuerso cu un hogar mester haci p'e encuesta aki, CBS a logra bin cu un incentivo pa

hogarnan participa. Hogarnan cu a participa completo n'e encuesta aki y a duna nan number di telefon p'asina nan por participa pa gana un incentivo cu ta un bon di supermercado na balor di Afl.100

CBS ta anuncia e ganadonan di periodo 11 y 12 y alabes ta mantene e anonimidad di e hogarnan ganado. E 10 hogarnan ganado pa periodo diesun cu a tuma luga den luna di september/october 2024 ta parti den e siguiente areanan di Aruba: den Noord 2, den Oranjestad 5, den Santa Cruz 1 y den Savaneta 2.

E 10 hogarnan ganado pa periodo diesdos cu a tuma luga den luna di october/november 2024 ta parti den e siguiente areanan di Aruba: 3 den



Oranjestad, 2 den Santa Cruz, 3 den Paradera, 2 den San Nicolas y 1 den Noord.

Encuesta di entrada & gastonan a yega su final

Despues di un año largo, e Encuesta di Entrada & Gastonan 2023-2024 a yega su final. CBS kier a gradici tur hogar pa nan esfuerso pa completa e cuestionario y yena e buki di Gastonan Diario y tambe n'e 28 encuestadonan cu a bishita 2,047 hogar cu a duna nan bon cooperacion durante e encuesta.

COMFORT, FOOD AND COCKTAILS

FOR SHOWTIMES AND ONLINE TICKETING:
WWW.CARIBBEANCINEMAS.COM

787-999-3292

@caribbeancinemasaruba

Caribbean Cinemas Aruba

DOWNLOAD OUR APP

A.T.A.:

Aruba ta participa den FCCA Holiday Gift Project

Un tradicion memorabel na Kindertehuis Imeldahof

ARUBA Tourism Authority (A.T.A.) orguyosamente ta anuncia su participacion den e proyecto anual FCCA Holiday Gift Project, un iniciativa conmovedor durante dianan di fiesta organisa pa Florida-Caribbean Cruise Association (FCCA), cu ta dirigi na mucha y hobennan den Caribe y Latino America. E aña aki, e iniciativa a eligi mucha y hobennan di Kindertehuis Imeldahof como e beneficiario di e iniciativa.

Holiday Gift Project ta un iniciativa cu a wordo crea pa trece alegria di fin di aña pa medio di entrega di regalo y crea un experiencia inolvidabel p'esnan involvi. E aña aki, mucha y hobennan di Kindertehuis Imeldahof a disfruta di un dia yena cu sorpresa y actividadnan di fin di aña, creando recuerdonan special pa un y tur.

E evento aki ta demostra un laso y forsa positivo di colaboracion entre FCCA y Aruba, caminda cu varios organisacion ta uni man pa crea un dia magico p'e mucha y hobennan di Kindertehuis Imeldahof. Por a conta cu momentonan di alegria y yena di ambiente bou di e mucha y hobennan. Santa Claus a agrega un toke unico n'e evento, caminda cu a pasa tempo di calidad hungando futbol, bailando y hasta zoyando n'e speelplaats. E alegria genuino di e conexcion aki a crea momentonan cu ta refleha e mision esencial di FCCA Holiday Gift Project: *"Pa trece felicidad y crea recuerdonan inolvidabel."* Esaki por a ser ilustra mientras cu e mucha y hobennan tabata habri nan regalonan den compania y goso di nan bishitantenan special.

Cu mira pa futuro, A.T.A. ta continua cu e dedicacion pa participa den proyectonan cu ta fortalece e comunidad y e laso entre Aruba y socionan internacional atraves di colaboracion den iniciativa manera FCCA Holiday Gift Project. Aruba ta continua na demostra su compromiso di Corporate Social Responsibility, esta responsabilidad social y bienestar di e comunidad.



Un gratitud sincero ta bay n'e ekipo di departamento di Cruise di A.T.A., na Florida-Caribbean Cruise Association (FCCA), e team di Kindertehuis Imeldahof, capitan y tripulacion di Celebrity Eclipse, Diamonds International y Fofoti Tours and Transfers pa nan contribucion valioso.



Un tremendo colega semper cla pa yuda

HOH su ultimo empleado di luna pa 2024 ta Vanessa Winterdal

VANESSA ta forma parti di e organisacion di Hospital Carnival Group (HCG) y durante un evento cu a tuma luga recién, a yama tur miembro di e comision padilanti. Niun tabatin idea cu esaki tabata parti di un setup p'un sorpresa grandi. Na momento cu miembronan di Hunta di Directiva a cuminsa menciona diferente caracteristicanan y tarea di un persona cu a sobresali ainda e no a realisa ful kico tabata pasando. Asina cu el a realisa esaki y a mira su famia bula su dilanti e tabata sumamente emocionada. Un momento special cu nunca Vanessa lo lubida cu e nombramento di empleado di luna di december 2024.

Vanessa Winterdal ta secretaria di directiva di Hospital y a wordo nomina pa su excelente trabou den regla diferente asunto sea ta pa notula durante reunion of pa yuda tras di cortina pa sigura cu cosnan ta cana bon. E sa bon su rol y funcion y particularmente den e area di biahe y acomodacion e ta haci un tremendo trabou. Vanessa semper ta dispuesto pa yuda y ta haci su maximo esfuerzo pa cualkier evento cu e ta yuda cune ta uno exitoso. Coleganan ta admir'e pa su determinacion y actitud positivo. Colegialidad sigur no falta y Vanessa semper ta alegre y gusta pusha y tuma iniciativa pe trabounan keda cla. E mes ta ripara ora un colega tin mester di yudansa y ta ofrece esaki hasta sin cu e wordo pidi.

Specialistanan temporario y/ of personanan cu e ta duna guia na Aruba ta duna super bon comentario y feedback di Vanessa locual ta confirma su contribucion valioso ne team. E ta haci mas di loke ta wordo spera di dje y ta tuma pasonan extra pa sigura tur cos ta bon regla te den e ultimo detaye.

Vanessa ta un tremendo teamplayer cu dedicacion y pasion pa su trabou. Su participacion den team HOH ta contribui na un tremendo ambiente laboral cu resultadonan sin iguala pa su departamento na HOH. Pues, ela wordo scogi merecidamente como empleado di luna. Hunta di Directiva, management y tur colega ta super contento di tin Vanessa den team HOH. Pabien Vanessa!



APPAREL

BOAT ACCESSORIES

[f TodomarAruba](#) [@TodomarAruba](#) [TodomarAruba](#) ☎ +297 585 0555

FISHING TACKLE

FIBERGLASS PRODUCTS



Mirrors Beauty Academy ta ofrece e siguiente serviccionan

Laba
Corta
Blowdry
Keratina
Cold Wax

Tinja
Highlights / Mechitas
Ombre / Californiana
Bayalage
Peinado

Makeup
Threading
Barberia
Manicure
Pedicure

Y
mucho
mas!

Tel. Alejandro: 564-4412 of 582-0110 • Whatsapp: 732-0110 of 566-0110 • Adres: Ponton 76 - Suite #3

DAC a atende un reunionnan exitoso na Hulanda

DEN curso di e dianan cu a pasa Departamento di Aviacion Civil (DAC) a atende algun reunion importante na Hulanda.

E prome reunion tabata un reunion internacional di ICAO cu ta regarda e proceso di investigacion di accidentenan aereo. Aki, particularmente, a elabora riba un rekisito nobo cu ta regarda comunicacion cu y e opvang di familiaresnan durante y despues di un desastre aereo. Esaki awor a bira un norma mundial cu Aruba tambe lo mester bay cumpli cu ne. E intencion ta pa den futuro cercano bin cu entrenamiento y proceduranan pa cu e tema aki na Aruba.

E segundo reunion tabata cu e Departamento di Inspeccion di Hulanda (“Inspectie Leefomgeving en Transport”)(“IlenT”). Durante e reunion aki a elabora riba diferente manera pa DAC y IlenT fortifica nan cooperacion tecnico, y traha mas estrecho en conhuntito. Tambe DAC a firma un acuerdo di cooperacion tocante inspeccionnan di rampa, segun e normanan Europeo di “SAFA” (“Safety Assessment of Foreign Aircraft”). E acuerdo aki ta encera cu Aruba ta forma parti oficialmente di e “netwerk” di SAFA. Inspeccionnan di rampa haci na Aruba door di inspectornan di DAC ta wordo reconoci como ekivalente na inspeccionnan haci na Hulanda y tambe tur pais miembro di Union Europeo cu ta forma parti di e SAFA-netwerk. E resultado di inspeccion di avionnan haci na Aruba lo wordo hinca den e database di SAFA, cu tambe ta contene tur inspeccion haci door di tur otro pais miembro di SAFA. DAC tambe tin acceso na e database correspondiente di tur e inspeccionnan aki, loke ta yuda Aruba pa haci su inspeccionnan mas efectivo y eficiente, a base di data y analisis di riesgo. Aruba ya caba tin algun aña ta haciendo inspeccionnan segun e normanan Europeo di SAFA y su inspectornan ta cualifica caba den e sistema aki. Sin embargo, awor esaki ta keda oficialisa door di firmamento di e acuerdo. Di otro banda, awor Aruba tambe lo ta den posicion pa yuda Hulanda, ora mester, pa haci inspeccionnan di rampa den Caribe Hulandes. Esaki ta ilustra cu e acuerdo aki ta un acuerdo di cooperacion mutuo unda tur dos partido ta beneficia di dje (“win-win”). Esey ta e manera con DAC ta fortificando su mes alabes di cooperacion mutuo cu partnernan strategico.

E tercer reunion tabata e “Vierlandenoverleg” entre e cuater directornan di aviacion civil di e paisnan den Reino, yama “Regiegroep Luchtvaart”. E reunionnan aki ta tuma luga cada 6 luna y diferente temanan di interes mutuo, REGARDANDO tur area den e mundo di



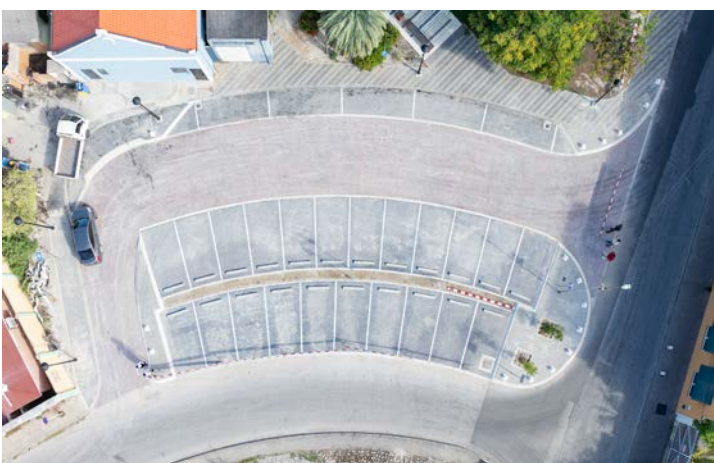
aviacion, ta wordo trata. Puntonan discuti ta, entre otro, desaroynan den aviacion riba nivel local, preparacion pa un eventual auditoria di ICAO, conectividad, aviacion sostenibel, search & rescue, harmonisacion di leyman, intercambio di inspectornan, vuelonan cu aeronavenan sin piloto (“drones”), y mucho mas.

Durante e reunion aki DAC a firma un protocol cu ta encera cooperacion estrecho entre e 4 paisnan tocante supervision riba seguridad operacional den nos espacio aereo. Tambe ta trahando en conhuntito riba un proyecto di apoyo pa studiantenan cu ta core stage of ta “studeer af” den e ramo di aviacion. Pa e motibo ey, DAC ta haci un suplica na tur estudiante di Aruba, cu ta studiando especificamente den e ramo di aviacion, cu mester di apoyo pa stage of “studeer af”, pa tuma contacto cu DAC na dca@dca.gov.aw.

DAC ta mira bek riba un siman di reunionnan exitoso y lo sigui haci tur cos den su poder pa por garantiza e seguridad y sostenibilidad di Aruba su infraestructura di aviacion civil, mirando e importancia di esaki pa nos turismo.

Revitalisacion di parking lot Lagoen:

Otro paso padilanti pa Oranjestad



DIABIERNA ultimo, e trabounan di construcion relaciona cu e revitalisacion di e parking lot na Lagoen a ser oficialmente entrega. Minister demisionario Geoffrey Wever tabata presente pa mira e resultado di e trabounan ehecuta.

E parking lot cu un diseño modernisa ta amplia e espacio pa parkeo pa un total di 22 auto y 5 luga dedica pa taxi. Ademá, pronto lo tin charging stations pa autonan electrico. E adaptacionnan aki ta reforsa e factibilidad comercial di e area y ta crea mas facilidad pa bishitantenan y comerciante.

Minister Wever ta expresa su gratitud na DOW y Arubaanse Wegenbouw Maatschappij pa e trabounan di calidad y pa cumpli cu e trabou den e tempo stipula pa limita cualkier strobansa na e negoshinan local.

Cu mas facilidad y accesibilidad, nos ta invita pueblo y bishitante pa haci uzo di e area. Sostene e restaurantnan y negoshinan den e cercania cu nan oferta culinario unico y excepcional, y disfruta di un experiencia Arubano autentico.



CAYA HARMONIA 1. LOKAAL 2
NOORD (PATRAS CITGO SASAKI)

Designed by **divvoo**

@junglecafe



Concurso di ‘Bo Curason ta un Pesebre’

E pesebre ta un scol di bida “*Sea semper contento den Señor; Mi ta ripiti na boso, sea semper contento... Señor ta cerca*” (Flp 4, 4-5). IKDA, ta desea di yuda na redescubri e nificacion pa tin un pesebre den tur hogar, scol of oficina.

Nos ta contento di sa cu den boso famianan e custumber di traha e pesebre ta wordo conserva. Pero no ta suficiente pa ripiti un gesto tradicional (asina mes cu e ta importante).

Nos mester purba di biba den e realidad di dia pa dia loke e pesebre ta representa, e amor di Dios, su humildad, su pobresa. E pesebre ta un scol di bida, caminda nos por siña e secreto di berdadero alegria. Esaki no ta consisti den tin hopi cos, pero den sinti nos stima pa Dios.

Un splicacion cortico di pesebre: e Birgen y San Hose no ta parce un famia hopi afortuna. Nan a haya nan prome yiu meymey di dificultadnan grandi. Sinembargo nan ta yena cu alegria, pasobra nan ta stima otro, nan ta yuda otro, y riba tur cos nan ta sigur cu den nan vivencia tin e obra di Dios, Kende a haci su mes presente den Hesus.

Wardadonan di carne? Ki motibo nan tin pa alegra otro? Niño Hesus lo no cambia realmente su condicion di pobresa. Pero fe ta yuda nan pa reconoce den “*Niño Hesus cu ta mara den paña y drumi den un pesebre*”, e “señal” cu Dios ta cumpli cu su promesanan pa tur hende.

Esaki ta loke goso berdadero ta consisti di dje: Nos existencia personal y comunitario ta wordo bishita y yena pa un gran misterio, e misterio di e amor di Dios. Pa nos ta alegre, nos no mester di cosnan so, pero amor y berdad: nos mester di un Dios cerca, cu ta keinta nos curason, y ta responde na nos anhelonan di mas profundo. E Dios aki a manifesta su mes den Hesus cu a

nace for di Birgen Maria.

Ta p’esey Niño Hesus cu nos ta pone den e posada of den e cueba, t’e centro di tur cos, e t’e curason di mundo. Laga nos resa pa cada persona, ta mescos cu Birgen Maria, pa yama bon bini, como centro di nan propio bida e Niño Hesus, e fuente di e berdadero alegria.

Pa sigui mantene e pesebre bibo den nos comunidad IKDA a organisa un concurso yama “*Bo curason ta un Pesebre*” p’e scolnan catolico na Aruba. IKDA ta hopi satisfecho cu e participacion di e scolnan.

IKDA a prepara material pa tur categoria pa asina facilita e scol pa print y laga e alumno kleur of traha e pesebre.

Categorianan tawata:

Categoria Scol Preparatorio

Categoria Scol Preparatorio 3D

Tur alumno a haya un pintura di un pesebre cu nan por a kleur of traha un pesebre 3d cu e pintura.

Categoria 1ste klas

Categoria 2de klas

Categoria 3de klas

Klas 1-2-3 a haya un Pesebre cu por a kleur y traha.

Categoria 4de klas

Categoria 5de klas

Categoria 6de klas

Klas 4-5-6 a haya un pesebre cu por a kleur y traha.

Resultado di e concurso (ganadonan):

Categoria Scol Preparatorio

- 1) Victoria Garcia Imelda kleuterschool
- 2) Joleigh-ann Mathilda Scol Preparatorio Cacique Aterima
- 3) Avy -Aliza Flanegin Scol Preparatorio Cacique Aterima

Categoria Scol Preparatorio 3D

- 1) Lucas Justina Scol Preparatorio Cayena

2) Scol Preparatorio Cayena

3) Imelda kleuterschool

Categoria 1ste klas

- 1) Jarzeleigh Richardson OLV Fatima College
- 2) Zoe Moekaran Sint Anna School
- 3) Allys Hernandez Salcedo Sint Anna School

Categoria 2de klas

- 1) Mason Vos Sint Paulus School
- 2) Isabella Figaroa Sint Anna School
- 3) Josver Peña Colegio Laura Wernet Paskel

Categoria 3de klas

- 1) Sòly-Ann Richardson St. Anna School
- 2) ShaanTahayalani St. Anna School

Categoria 4de klas

- 1) Isabella de Kort Sint Paulus School
- 2) Etienne Donker Colegio Bon Bini
- 3) Mariangel Otaloral Colegio Bon Bini

Categoria 5de klas

- 1) Zyzhia Danje Sint Anna School
- 2) Grupo A Sint Anna School

Categoria 6de klas

- 1) Lisa de Kort Sint Anna School
- 2) Sherwin Christiaan Sint Anna School

Categoria scol

- 1) Sint Paulus School
- 2) Colegio Frere Bonifacius
- 3) Sint Anna School
- 3) Rosario College

Scol tawata por a traha un pesebre na nan gusto. Masha pabien na tur cu a gana. IKDA ta gradici tur scol, maestra y alumno y nan famia pa nan aporte duna n’e concurso di pesebre.

IKDA ta desea henter pueblo di Aruba pa comparti e Pasco aki cu bo famia cu hopi amor y prosperidad y cu Niño Hesus keda bibo den boso curason. Feliz dlanan di fiesta.

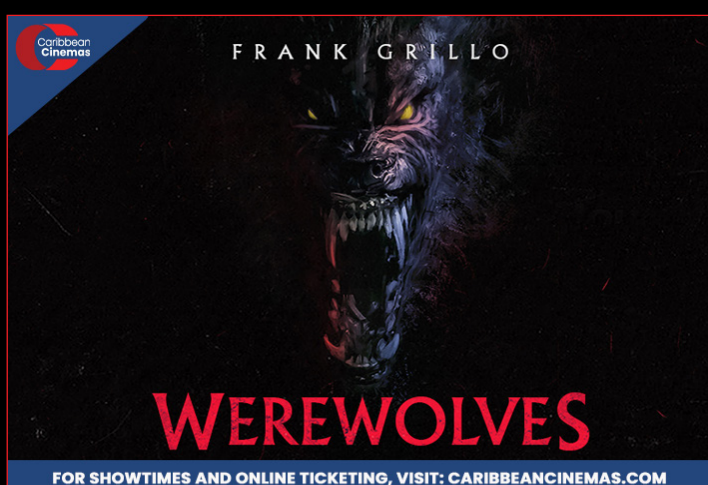


NOW PLAYING



Kraven the Hunter

Kraven's complex relationship with his ruthless father starts him down a path of vengeance, motivating him to become not only the greatest hunter in the world, but also one of its most feared.



Werewolves

Two scientists try to stop a mutation that turns people into werewolves after being touched by a super-moon the year before.



Moana 2

Moana journeys to the far seas of Oceania after receiving an unexpected call from her wayfinding ancestors.



The Lord of the Rings: The War of the Rohirrim

A sudden attack by Wulf, a ruthless Dunlending lord, forces Helm Hammerhand and his people to make a daring last stand in the ancient stronghold of the Hornburg. Finding herself in an increasingly desperate situation, Helm's daughter, Héra, must lead the resistance against a deadly enemy who's intent on total destruction.

For Showtimes and Online Ticketing: www.caribbeancinemas.com

RECETA DI DIA



Fruit Scones



FRUIT Scones ta perfecto pa compaña un atardi di te, un desayuno special of simplemente pa disfruta un antoho dushi. E delicianan chikito aki, cu su textura suave y e tokenan di fruta, ta facil di prepara y semper ta laga un bon impresion. Aki bo tin un receta simpel pa bo traha na cas.

Ingrediente

250 gram di hariña
 50 gram di sucu
 2 telep di baking powder
 ½ telep di salo
 50 gram di manteca friu, na cuadra chikito
 120 ml di lechi
 1 webo (pa kwasha)
 75 gram di fruta seco (rasenchi, blueberry of pida dadel)
 Opcional: Un poco di orange of lemon zest pa realsa e sabor

Instruccion

1. Prekeinta e forno: Keinta e forno na 200 °C y prepara un forma pa horna cu wax paper.

2. Prepara e mansa: Den un comchi grandi, mescla e hariña, e sucu, e baking powder y salo. Agrega e manteca cu e dornan di webo cu bo dedenan of cu un cortado di mansa te ora cu e mescla parce santo diki.

3. Agrega e frutanan: Mescla e frutanan seco cu e mansa, sigurando pa nan keda distribui di manera uniforme.

4. Forma scones: Agrega e lechi pocopoco y mescla te forma un mansa suave, evitando traha nan den exceso. Si ta necesario, agrega un tiki extra lechi. Pone e mansa riba un superficie di hariña u stretch te alcanza un grosor di mas of menos 2 pa 3 cm.

5. Corta e scones: Uza un cortado rondo of un glas pa duna forma n'e scones. Pone nan riba e teblachi prepara.

6. Kwasha nan y hinca nan den forno: Bati e webo y kwasha e parti superior di cada scone. Horna durante 12-15 minuut of te ora cu nan ta bruin y firme ora mishi cu nan.

7. Sirbi: Laga nan fria un poco y sirbi nan lauw, compañando nan pa manteca, crema of jam.

Disfruta di bo fruit scones recién traha,

Fortaleza pa Famia

Pasco di nacemento, temporada di humildad, respet y decencia

ORA nos lesa den e cuater buki nan di Evangelio, specialmente locual ta para skirbi den e evangelio segun Lucas a skirbi, nos por aprecia y reconece, cu e Nacemento di nos Señor Hesus tabata algo hopi grandi y te awe e t'e nacemento di mas importante cu por a existi riba e mundo.

Locual hopi hende no sa, ta cu Lucas no tabata un apostel (Mateo 10:2) pero si e a skirbi tur locual e a tende di e grandesa di e bida di Cristo Hesus for di Su Nacemento, Bida, Milagernan, Sufrimento, Morto, Resurreccion y Subimento na cielo cu tur luho y detaye pa nos tur compronde con grandi nos Dios ta,

Tur cos a sosode den Humildad, Respet y Decencia.

Nos ta cuminsa for di e anuncio di nacemento di Juan, con un angel di Señor a aparece, pa bisa Zacarias y Elisabeth (Hendenan humilde y ireprochabel) cu Dios ta bay duna nan un yiu, aunke nan edad tabata hopi halto.

Y tur locual ta bay sosode, hasta cu e yiu lo wordo yena cu Spirito Santo for di den barica di su mama (Lucas 1:11-28). Zacarias no kier a kere y e angel mester a identifica su mes cu e ta Angel Gabriel cu ta para den presencia di Señor y a wordo manda, pa papia cu Zacarias y trece bon nobo pa Zacarias.

Y pasobra Zacarias no a kere cu e palabra di Dios lo wordo cumpli na su debido tempo, Zacarias a keda muda te dia cu Juan a nace.

Aki nan tur hende por mira kico ta pasa ora hende ta duda, of no ta kere den locual Dios ta bisa. Dios ta misericordioso aunke nan no a kere toch e milager a tuma luga pa demostra cu pa Dios nada lo no ta imposibel.

Dios ta stima hende humilde y Dios ta uza hende humilde den tur cos, e ta halsa esun cu ta humilde, pero e ta mira e orguyoso di leu, pasobra Dios no kier tin nada di haci cu hende orguyoso, cu no ta respeta y ta haci bofon di e palabra di Dios, cu no tin temor di Dios y ta yega asina leu di cambia berdad pa mentira (Proverbionan 6:16-19)

E anuncio di e nacemento di Hesus, a tuma luga den un forma masha respetuoso, ora cu Angel Gabriel a wordo manda door di Dios den Galilea na un stad cu yama Nazaret.



Aki nan cosnan sobrenatural cu solamente Dios por haci a cuminsa tuma luga.

Cosnan cu a wordo profetisa door di Profeta Isaias mas cu 750 aña cu Hesus a nace.

Isaias 7:14 ta para skirbi: P'esey Señor mes lo duna boso un señal, mira un Birgen lo sali na estado y lo haya un yiu homber y e lo duna e nomber Emanuel.

Tanto Maria como Hose tabata hende humilde, decente y di respet, pasobra Dios ta wak curason di hende prome cu e pone encargo riba hende, ta notabel cu hopi biaha hende kier sirbi Dios, hende kier haci hopi cos, pero nan curason no ta recto cu Dios.

E curason mester ta recto cu Dios, p'asina Dios ricibi tur e Gloria y esey a pasa den bida di Maria y Hose, Hose tabata asina humilde cu sabiendo cu e yiu no ta di dje a tuma su encargo cu humildad.

Celebracion di Pasco di nacemento, no ta un temporada di bochincha, buracheria y accidente.

Pero un fiesta di famia, di paz y di goso, pasobra nos Rey a nace.

Santo di Dia

Testigo di amistad y poder divino

Awe ta Dia di San Lazaro di Betania

SAN Lazaro di Betania, cu ta celebra su dia riba dia 17 di december, ta un di e personahenan mas emblematico di e Testament Nobo. Ruman homber di Marta y Maria, e ta recorda pa su relacion estrecho cu Hesus, kende tabata stim'e profundamente y pa protagonisa un di e milagernan mas asombroso nara den Bijbel: su resurreccion despues di tabata morto durante cuater dia.

E storia di Lazaro ta conta den Evangelio di Huan (11, 1-44), Hesus, ora el a ricibi e noticia di e malesa di su amigo, a dicidi warda prome cu el a bay bishit'e, afirmando cu e situacion lo sirbie p'e gloria di Dios. Ora el a yega Betania, Lazaro ya a fayece y su curpa tabata den e graf.

Memey di e dolor di su rumannan, Hesus a muestra su humanidad pa yora p'e perdida di su amigo. Sinembargo, tambe el a revela su divinidad ora el a ordo: "Lazaro, bin pafo!" N'e asombro di tur presente, Lazaro a bolbe bek na bida, evidenciando e poder di Cristo riba morto.

San Lazaro ta representa no solamente un testimonio di e poder di resurreccion, sino tambe un ehempel di fe y speransa. Hesus a declara prome cu e milager: "Ami t'e resurreccion y bida; esun cu kere den mi, aunke e muri, lo biba." E afirmacion aki ta sigui inspira generacion di cristian pa confia den e promesa di bida eterno.

Den e tradicion cristian, Lazaro tambe ta wordo venera como modelo di gratitud y fidelidad. Algun relato ta indica cu, despues di e resurreccion di Cristo, el a predica e Evangelio na diferente region, incluyendo Cyprus, Provenza y



a dedica su bida na servicio di Dios.

Tambe San Lazaro ta un simbolo di speransa p'esunnan cu ta enfrenta dificultad extremo. Su figura ta nifica den comunidad cu ta busca consuelo y fortaleza memey di sufrimento.

Awe, su memoria ta invita nos pa reflexiona riba e poder di amor divino, fe den bida eterno y balor di amistad sincero, tanto cu Dios como cu e otro nan.



Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Special Thanks

The family of

Rolande Jeanne Nedd-Milton

would like to thank everyone who showed their kindness and compassion.

We are deeply grateful to the following for their care and support:

Dr. Casares and Nurses
Dr. Van Oll, Dr. Hortogen & Dr. Kelly
Doctors and Nurses of the Emergency Department
Life Line Transportation
Ambulance Services
Botica Eagle
Martijn Trading
Visser Trading

We deeply appreciate your expression of sympathy at this difficult time.



Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Gradicimento / Invitacion

Na nomber di sra, yiunan, nieto(a)nan, bisanieto y nueronan nos kier a gradici cada un cu a tuma nan tempo pa a bin dispidi di nos ser stima:

José Daniel Tromp

Boso muestra di atencion ta di hopi aprecio y un gran sosten pa nos. Un danki na un y tur cu a manda carchi, krans, whatsapp, email y a hasi yamada nan telefonico.

Tambe na Aurora Funeral Home pa cu su bon servicio y atencion.

Ta invita pa asisti na 3 Santo Sacrificio di misa cual lo tuma lugar na Misa St Filomena na Paradera

Diamars 17 di december 2024 pa 5'or di mainta
Diahuebs 19 di december 2024 pa 5'or di mainta

Diasabra 21 di december 2024 pa 7'or di anochi,

cual lo sigi cu un rosario na cas: Shiribana # 10

Bo(so) presencia lo ta altamente aprecia. Preferibel no bin cu mucha.



Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Gradicimento y invitacion

Na nomber di su yiunan, nietonan y demas famia nos ta expresa palabranan di gradicimento na un y tur cu di un forma di otro a duna sosten y a brinda palabranan di consuelo durante e perdida di nos kerida:

Carlita de Jesus vda di Pardo

Cariñosamente yama 'Mami Carlita'

Nos ta agradecido y di curason boso muestra di atencion ta di hopi aprecio y fortaleza pa nos. Un danki special ta bay na Fundacion Hospice Atardi, sra Magalys Garcia-Morales y su dr di cas Dr. Jones pa e cuidu y sosten pa cu nos ser keri. Un danki tambe na Aurora Funeral Home pa e bon servicio y atencion.



Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:

Florentino Mario Gei

Cariñosamente yama "Tino"
*24-09-1958 - †15-12-2024

Acto di despedida lo wordo anuncia despues



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa"
Salmo 23

Cu profundo tristesa den nos curason pero
conforme cu boluntad di Dios cu un bida largo
y bunita, nos ta anuncia fayecimento di:

Dominica Themen Giel

*01-08-1934 – †12-12-2024

Na nomber di:

Su esposo:

†August Martin Themen

Su mama:

†Gregoria Teckla Giel Faro

Su tata:

†Melecio Giel

Su yiunan:

†Juliana y Rafi Wilson y famia
Freddy y Ruthmila y famia
Margo y Eddie Bennett y famia
Jeannette y Calvin Mardembrough y famia
Yvonne Themen y famia
Hugo Themen y famia
Harriette Themen y famia
Carmen y Edmond Seraus y famia
Ludwig Themen y famia

Nietanan & Nietonan:

Elbert, Maria, Jacqueline, Dotty, Trudy, Jeffrey,
Chantal, Michella, Angela, Cindy, Amber, Cali,
Jeannelle, Gilbert, Melinda, Rosali, Michael,
Bradley, Edmond Jr., Jennifer, Carmelin, Jorick,
Leroy.

Bisnieto y bisnietanan:

Elnieso, Maarten, Daniel, Matthijs, Luke, Edward,
Alexander, Elijah, Charity, Mila, Alina, Nathaniel,
Misael, Jermond, Jerqion, Zaymond, Jaiden,
Jamarion, Inaya, Vashfi, Yahya.

Rumannan:

†Juan Giel y famia
†Benedicta de Cuba Giel y famia
†Pablo Giel
†Magdalena Giel
†Maximiliano Giel
†Thomas Giel y famia

Subrino y Subrinanan & Demas Famia:

Marcia, Jetta, Alcida, Mirla y Juan

Su amiga y amigonan:

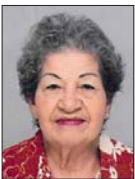
Felepina Farro, Ben cu Cornelli Clark y tur si
amistades nan di Cas di mi Chepa.

Demas Famianan:

Themen, Giel, Faro, de Cuba, Bennett, Wilson,
Seraus, Clark, Mardembrough, Kock, Kegel,
Bernabela, Gibbs, Schoonhoff, Timmermans,
Croes, Pijl, Raadwijk, Bor, Rafaela, Geerman, van
den Hoff, Artsen, Henriquez, Franken, Dirks,
Gonzalez, Holsman, Carrilho, Carrera, Zebeda.

Ta invita demas famia, amigo, bisiñanan y
conocirnan pa e acto di condolencia y entierro
cu lo tuma lugar **diamars 17 di december 2024**
di 2or pa 4or pm na misa Santana catolico na
Noord.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida
algun famia y conocer.
Prome y despues di entierro nos no ta ricibi bishita
di condolencia na cas.



Ma pa loke ta ami, lo mi keda vigila,
Sperando riba Yehova. Lo mi warda ku
Pasenshi riba Dios, mi salbador. Mikeas 7:7

Nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:

Braula Tromp

*26 Maart 1936 - †8 December 2024

Na nomber di su:

Yiunan:

Franklyn y Patricia Franken
†Rudy Franken
Nestor y Florentina Franken
†Oscar Franken

Nietonan:

Saskia y Patrick Fortin-Franken, Daisy Franken y
Remigio Rasmijn, Mirjam y Bas Bruins-Franken,
Nathaly Franken, Julitsa Franken, Milton Franken,
Shamila Franken, Oscar Jr Franken y Maira
Alejandra Suarez Rivera

Bisanietonan:

Kevin y Jaïndrah Hernandez, Emily y Jacqueline
Mohamed, Jaythan Dovale, Mariana Franken
Suarez

Rumannan:

†Teresita Tromp y famia
†Catharina Oduber y famia
Bertha Fingal-Tromp y famia
†Andrea Tromp y famia
Pascualita Tromp y famia
Magdalena Tromp y famia
Livia Vrolijk Tromp y famia
Ali Milo Lacle y famia

Mihor Amiga:

Patricia

Demas famia. amigonan, conocirnan y
bisiñanan:

Tromp, Franken, Ruiz, Oduber, Fingal, Lacle,
Arends, Vrolijk, Muñoz, Trimon, Semeleer, Wolter,
Russel, Rusfeld, Stamper, Ras, Giel, Hernandez
Dovale, Mohamed, Suarez, Wester.

Nos kier a pidi disculpa si nos por a lubida un
famia den nos tristeza

Nos ta invita bo pa acto entierro cu lo tuma lugar
diamars 17 di december 2024 na Aurora Funeral
Home di 9or pa 11or di mainta. Y despues lo sali
bai pa santana catolico na Noord.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por
ricibi bishita di condolencia na cas.

"Señor ta mi Wardador, mi'n tin falta di nada; Den kunuku
di yerba berde, E ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa. E ta
guiami den caminda drechi fiel na su nomber." Salmo 23

Cu hopi tristeza na nos curason , pero conforme cu
boluntad di Dios, nos ta anunsa fayasimento di:



Enrique Simplicio Werleman

*02-03-1934-†14-12-2024

Acto di entierro lo wordo anuncia despues



Libertad
No haci mi dolor
No kit'e fo'i mi
No laga mi keda sin bula manera un parha.
No tawata tin ni dia ni anochi.
No tawata tin momentonan cu mi no
tawata pensa riba mi famia.
No keda ningun dia sin gosa di dje.
Ni kita loke mi a haya sin paga p'e.
No tin placa pa paga pa bo "libertad"
Danki, Tata Celestial, pa duna mi "Libertad"
"Laga mi cu mi Libertad"
Autor: Jacky Geerman

Sra. Sandra V. F. F. Growell

*04-12-1962 - †09-12-2024

Na nomber di su:

Yiunan:

Joandra y Rigoberto Marcano-van der
Linde
Jeanine y Kenrick Marcano-Pichardo
Dianne y Arthur Koolman-Gomez

Nieto(a) nan:

Janey Wong-Fat y Roman Moeharram
Alejandra Kransen y Christine Plet
Aishley Kransen y Jarrich Ruiz
Engel-Lee Wong-Fat y Angel Bolivar
Gilbert Angel
Riandra van der Linde
Gil-vano Angel
Davina Angel
Gilyon Angel

Rumannan:

Dino, Doortje y yiunan
Leo, Hafida y yiunan
Glenda, Lindo y yiu

Amiga di cas:

Tina y Theresa

Manera un yiu:

Glarileydis y famia

Madrina:

Pepe Nia Growell

Tanta y omo nan, primo y prima nan,
sobrino y sobrina nan, bisiña nan, conocir
nan.

Demas famia: Growell, Gamarra, Marcano,
Koolman, van der Linde, Pichardo, Gomez,
Wong-Fat, Kransen, Angel, Heronimo,
Ait Ahmed, Lopez, Geerman, Plet, Ruiz,
Moeharram, Bolivar

Ta invita pa acto di condolencia y
despedida cual lo tuma lugar na Aurora
Funeral Home **diamars 17 di December
2024** di 7'or pa 9'or di anochi.

Lo desea pa bini bistir na color cora.

Enbes di flor of krans lo tin un box disponibel
pa hasi donacion.

Disculpa si nos por a lubida algun famia y
conocer, despues di crematie nos no por
ricibi bishita di condolencia na cas.



Scan nos QR code y bira abonado di AWEMainta

Completamente GRATIS

1: Usando bo camera di telefon,
scan nos QR code na banda.

2. Bay riba "Show Options",
"Open in browser".

3. Yena e formulario.

**Haya AWEMainta
tur dia den bo inbox!**



www.awemainta.com



www.facebook.com/AWEMainta



5880022



noticia@awemainta.com
aviso@awemainta.com